



KURIER WILEŃSKI

ŚRODA
15
MAJA
2002 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 92 (14390)

Cena 1 Lt

Litwa jest najbardziej rozwojowym rynkiem kart płatniczych w krajach bałtyckich

VISA wiewatuje

Przedstawiciele światowego lidera systemów płatniczych VISA International wczoraj w Wilnie, na pierwszej oficjalnej konferencji prasowej w krajach bałtyckich, ogłosili, że na Litwie ponad pół miliona mieszkańców, czyli co 7 osoba, posiada karty płatnicze tej organizacji.

Ivan Remsik, starszy wiceprezes VISA International CEMEA (region obejmujący Centralną Europę, Bliski Wschód i Afrykę) wyraził zadowolenie z faktu, że litewskie banki reprezentujące VISA International coraz bardziej przekonują mieszkańców do korzystania z kart płatniczych.

Mieszkańcy Litwy już się przekonali co do karty VISA, z której można korzystać 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu. Karta płatnicza pozwala dokonywać rozliczeń o wiele szybciej, wygodniej i bezpieczniej niż z pomocą gotówki – zachwalał produkt Ivan Remsik.

Pierwsza karta w 1993 roku

VISA pierwszy krok na Litwie postawiła w roku 1991, kiedy to Vilniaus bankas został członkiem tej organizacji.

W 1993 roku została wydana pierwsza karta debetowa, w 1997 – pierwsza karta kredytowa.

Triumfalny pochód VISA po Litwie rozpoczął się jednak dopiero wtedy, kiedy Vilniaus bankas i Hermis zaoferowały karty VISA Electron, które stały się dostępne dla szerokiego ogółu społeczeństwa.

Liczba kart płatniczych tej orga-

nizacji bardzo szybko rosła i pod koniec roku 1998 wyniosła już 89 000. W grudniu 2001 na Litwie już było 464 894 kart VISA.

Początek maja 2002 roku stał się przełomowym w pochodzie na Litwie – został przekroczony próg 500 tys.

Litwa – perspektywiczny rynek

Piotr Szczepaniak, przedstawiciel VISA International CEMEA na kraje bałtyckie, powiedział „Kurierowi”, że jego zdaniem sieć bankomatów na Litwie – prawie 700 – jest optymalną w porównaniu do liczby wydanych kart płatniczych.

Litwa jest liderem w Europie Centralnej i Wschodniej pod względem rozliczeń kartą VISA poprzez terminale placówek handlowych – 45 proc. Dla porównania sytuacja w innych krajach – Czechy (16 proc.), Słowacja (16 proc.), Rosja (21 proc.), Polska (24 proc.), Węgry (28 proc.). To oznacza, że rynek rozliczeń poprzez terminale sieci placówek handlowych na Litwie jest znacznie bardziej rozwinięty niż np. w Polsce. Ludzie na Litwie używają kart VISA (w 8 500 punktach można się rozliczać z pomocą VISA) w sposób, powiedziałbym, bardziej cywilizowany, czyli używają kart płatniczych do rozliczeń za codzienne zakupy. Odpowiada to zupełnie strategii naszej organizacji: pokonanie dwóch podstawowych konkurentów – gotówki i czeków.

Zdaniem Piotra Szczepaniaka,



„W ubiegłym roku rynek kart VISA na Litwie wzrósł o 80 proc. Prognozowany tegoroczny powinien wynieść około 35 proc.” – powiedział Ivan Remsik. Fot. Marian Paluszkiwicz

rynek litewski w porównaniu do rynków innych krajów bałtyckich jest najbardziej rozwojowym, ponieważ jeszcze nie został w pełni wykorzystany potencjał 3,5 mln mieszkańców.

W ubiegłym roku rynek kart VISA na Litwie wzrósł o 80 proc.

Prognozowany tegoroczny powinien wynieść około 35 proc. Dla porównania: w Estonii (w 2001 roku – 522 tys. kart VISA) rozwój rynku jest planowany na 35 proc., na Łotwie (210 tys.) – 50 proc. – zaznaczył Ivan Remsik.

(Dokończenie na str. 3)

Podsumowanie akcji na rzecz młodocianych strażaków

Stare pieniądze dla młodych

Wczoraj w siedzibie niemieckiego banku Vereinsbank przy ul. Wileńskiej w Wilnie uroczyste została zakończona akcja pod hasłem „Stare pieniądze wspierają młodych ludzi”. Akcja trwała od 14 listopada ubiegłego roku i była przeprowadzona na rzecz pomocy Litewskiemu Związki Młodych Strażaków.

Aż do wczoraj w gmachu banku, w filii firmy niemieckiej na Litwie West Express, w Litexpo oraz w siedzibie spółki Ergo Lietuva można było do specjalnych pudełek wrzucać niepotrzebne drobne monety zagraniczne.

W związku z tym, że od 1 stycznia w wielu państwach oficjalnie wprowadzono euro, postanowiliśmy wykorzystać ten fakt i zaproponować, aby ludzie ofiarowali dla młodych strażaków drobną walutę, którą i tak nikt by nie wymieniał – powiedział Wilfried Seemann, dyrektor generalny Vereinsbank. – Zebrane pieniądze policzymy, wymienimy i posłużą one dla szczytnego celu – stwierdził kierownik niemieckiego banku.

Na stół brzęcząc posypały się monety z różnych krajów świata. Nie zabrakło również banknotów: litewskich, polskich, niemieckich, szwajcarskich itp. Świadkami przekazania całego tego bogactwa przedstawicielom młodych strażaków – Agacie i Martinasowi – byli inicjatorzy i opiekunowie akcji: wspomniany wyżej dyrektor generalny banku niemieckiego Julijus Fišas z firmy West Express, Peter Szameitait, który pomaga litewskim strażakom w nawiązywaniu kontaktów w Niemczech, Gedas Rupšys – kierownik wileńskiej inspekcji służby nadzoru ochrony przeciwpożarowej Departamentu Ochrony Przeciwożarowej i Ratownictwa, wreszcie prezes Litewskiego Związku Młodych Strażaków, komendant wileńskiej jednostki straży ogniowej nr 3 Romualdas Kazlauskas oraz grono dziennikarzy.

Po licznych podziękowaniach dla inicjatorów i sponsorów akcji, zebrani doszli do wspólnego wniosku, że należałoby tę akcję w przyszłości kontynuować.

(Dokończenie na str. 5)

Jubileuszowy zjazd esperantystów w Wilnie

Maratonowy kongres

Zarząd Światowego Związku Esperantystów na swym posiedzeniu w Rotterdamie, w Holandii 13 stycznia br. postanowił 90. jubileuszowy światowy kongres esperantystów zorganizować w Wilnie w dniach 23-30 lipca 2005 r.

W kongresie weźmie udział co najmniej 3 tysiące esperantystów z około 70 krajów świata. Będzie to największy z organizowanych dotychczas w dziejach Litwy kongres międzynarodowy, który potrwa cały tydzień, a razem z różnorodnymi towarzyszącymi imprezami – trzy tygodnie. Kongres będzie się odbywał w Wileńskiej Hali Koncertowo-Sportowej oraz w niedokończonym Wileńskim Pałacu Kongresowym.

Litwa jest ściśle związana z życiem i działalnością twórcy międzynarodowego języka Ludwika Zamenhafa. Stolica Litwy Wilno została wybrana na miejsce kongresu esperantystów ze względu na swe historyczne powiązania z historią ruchu esperantystów oraz zorganizowaną działalność litewskich esperantystów. Na Litwie taki kongres ni-

gdy jeszcze się nie odbywał, aczkolwiek podobne sympozja odbywały się rokrocznie od 1905 r.

Obecny kongres będzie jubileuszowy, ponieważ odbędzie się po upływie 100 lat od pierwszego światowego kongresu esperantystów w 1905 r. we francuskim mieście Bolognii. Tak więc na Litwie zostanie uczczone stulecie organizowania kongresów.

Ponadto w 2005 r. Litwa posiada dwie własne historyczne daty ruchu esperantystów – 115 lat od chwili wydania pierwszego podręcznika języka esperanto dla Litwinów autorstwa Aleksandra Dambrauskasa (Adomasa Jakštasa), a także 120 lat od zamieszkania twórcy języka esperanto Ludwika Zamenhafa w Wiejsiejach.

W związku ze zbliżającym się kongresem do 16 maja br. trwa wizyta na Litwie prezydenta Światowego Związku Esperantystów (UEA) dr. Renata Corsetti'ego oraz wiceprezydenta ds. kontaktów międzynarodowych prof. dr. Lee Chong-Yeonga (Korea Południowa). Inf. wł.

2002
Prenumerata
na czerwiec trwa
tylko do 20 maja!



W NUMERZE

Aktualności — 3

Wspomnienia o Sławku

Poniedziałkowe popołudnie upłynęło uczestnikom tegorocznych spotkań literackich „Maj nad Wilią” na wspomnieniach o przedwcześnie zmarłym poecie wileńskim Sławomirze Worotyńskim. Wzięły w nim udział siostra poety Alicja Worotyńska oraz córka Wioleta Worotyńska-Mozyro.

Zdrowie — 6

Paszporty na refundowane leki

Paszport składa się z książeczki recept, zawierającej 25 podwójnych blankietów recept oraz karty tytułowej paszportu refundowanych leków (karta personalna).

Pocopotek — 7

Każdy z nas był zachwycony spotkaniem z piękną parą dumnych łabędzi. Zachowaliśmy się grzecznie, więc mogliśmy je poczęstować chlebem.

Gospodarka — 9

Jeśli kupiłeś bubel

Mamy dziś mnóstwo dużych sklepów, marketów, w których jest ogromny wybór przeróżnych towarów. Niekiedy w tym ogromie towarów klientowi jest trudno się zorientować i zdarza się, że z powodu braku kompetencji lub własnej nieuwagi albo też niedostatecznej informacji ze strony sprzedawcy, czasami zdarza się nam kupić bubel.

Sentencja

Bez politycznej kultury suwerenny naród jest dzieckiem, które bawi się ogniem i może w każdej chwili podpalić dom.

H. PESTALOZZI



Kalejdoskop aktualności

Nie rozumie prywatyzacji „Lietuvos dujos”

Prezydent Valdas Adamkus nie rozumie sposobu prywatyzacji „Lietuvos dujos” i apeluje do rządu, aby uważnie ocenił wszystkie długofalowe konsekwencje prywatyzacji przedsiębiorstwa.

W wywiadzie dla Litewskiego Radia Adamkus wczoraj powiedział, że poprosił rząd o udzielenie dokładnej informacji na temat prywatyzacji „Lietuvos dujos”, ale, jak twierdzi, otrzymał zaledwie „dwie strony ogólne stwierdzeń, podpisane przez wiceministra gospodarki”. „Nadal nie jest mi jasne, jakie było stanowisko negocjacyjne rządu i jak się udało je obronić. Nawet nie wiem, czy są protokoły tych negocjacji” – powiedział Adamkus. Konkurs w sprawie sprzedaży 34 proc. akcji „Lietuvos dujos” strategicznemu inwestorowi został ogłoszony jesienią ubiegłego roku, a negocjacje ze zwycięzcą konkursu – konsorcjum, w którego skład wchodzi niemieckie spółki „Ruhrgas” i „E. ON. Energie”, trwają od początku kwietnia.

Uchwała utkwiała w Sejmie

Sejm na wczorajszym posiedzeniu rannym nie omawiał projektu uchwały, która miała upelnomocnić rząd do rozmów z instytucjami Unii Europejskiej na temat terminów i warunków zamknięcia II bloku Ignalińskiej Elektrowni Atomowej.

„Dziś jest pogrzeb IEA i stąd ten pośpiech” – powiedział członek frakcji liberalistów Algimantas Matulevičius, aprobując propozycję odroczenia przyjęcia uchwały.

Tymczasem sprzeciwiali się temu nie tylko przewodniczący Komitetu Spraw Europejskich socjaldemokrata Vytenis Andriukaitis, ale też członkowie opozycyjnej frakcji Związku Ojczyzny – konserwatystów.

Konserwatysta Vytautas Landsbergis zaapelował do Sejmu, aby wreszcie zdecydował, czy długo jeszcze zamierza trzymać głównego euronegociatora Litwy Petrasa Auštrevičiusa „ze związanymi rękami”.

Litwa dołącza się do planu polityki bezpieczeństwa

Litwa jest gotowa aktywnie się przyłączyć do polityki bezpieczeństwa Unii Europejskiej i oczekuje konstruktywnej i pożytecznej współpracy w sferze obrony, powiedział w Brukseli minister obrony kraju Linas Linkevičius.

Wczoraj uczestniczył on w spotkaniu ministrów obrony UE, na które zaproszono też ministrów obrony krajów – krajów kandydatów oraz państw NATO, nie należących do Unii Europejskiej.

Jak poinformowało MOK, na spotkaniu omawiano plany działalności tworzonych obecnie sił zbrojnych Unii Europejskiej, operacje opanowania kryzysów oraz inne aspekty praktycznej współpracy.

Nowy zbiór muzyczny „EURO.lt”

W Komitecie Europejskim w Wilnie wczoraj odbyła się promocja nagranych przez litewskich muzyków zbioru „EURO.lt”, którym wyrażono poparcie dla członkostwa Litwy w Unii Europejskiej.

W promocji nowej płyty kompaktowej uczestniczyli główny euronegociator Litwy Petras Auštrevičius, dyrektor spółki nagrań „Bomba Records” Vytautas Juozapavičius oraz uczestniczący w projekcie muzycy. Zbiór „EURO.lt” zawiera 12 piosenek, których większość została stworzona i nagrana specjalnie dla tego albumu. Swoje utwory w zbiorze prezentują „B'avarija”, „Žas”, „Skamp”, Andrius Mamontovas, „Mango”, „Pikaso”, „SH”, Samas oraz inni.

Litewscy Białorusini popierają członkostwo

Zamieszkali na Litwie Białorusini oświadczyli: „Sądzymy, że przystąpienie Litwy i innych państw bałtyckich do NATO i Unii Europejskiej zapewni bezpieczeństwo polityczne i dobrobyt gospodarczy” – głosi oświadczenie Rady Towarzystwa Kultury Białoruskiej na Litwie, zaadresowane do władz naczelnych kraju, a także ministrów spraw zagranicznych i obrony kraju oraz przewodniczącego sejmowej Komisji ds. NATO.

Kilka lat temu poparcie członkostwa Litwy w NATO wyraziła większość zamieszkałych na Litwie wspólnot mniejszości narodowych, w tym polska, rosyjska, żydowska, ukraińska oraz inne.

Na lotnisku alarm z powodu samolotu „Saab 2000”

La Lotnisku Wileńskim wczoraj rano w trybie awaryjnym wylądował przybyły z Helsinek dwusilnikowy samolot „Saab 2000” Litewskich Linii Lotniczych, w którym z nieznanych przyczyn nie działał jeden silnik.

Jak poinformował dyrektor administracji Lotnictwa Cywilnego Litwy Alvydas Šumskas, przybyły z Helsinek samolot w przewidzianym czasie o godz. 10.17 pomyślnie wylądował na lotnisku, nikt z 25 pasażerów i 5 członków załogi nie został uszkodzony.

Nie zmieniać scenariusza

Próby rządzącej socjaldemokracji pogmatwania programu litewskiego na targach książki we Frankfurcie budzą coraz większe zainteresowanie organizatorów tego kiermaszu.

Dyrektor targów Lorenzo Rudolf oświadczył, że niepokoją go publiczne rozważania o zmianie „dobrej koncepcji promocji Litwy we Frankfurcie jako honorowego gościa” oraz „imponującego programu kulturalnego”, jak też „ciekawej debaty publicznej zgodnie z planem”.

Dyrektor targów w liście do prezydenta Litwy Valdas Adamkusa pisze, że koncepcja promocji Litwy we Frankfurcie była bardzo starannie i w sposób odpowiedzialny przygotowana oraz dokładnie uzgodniona z organizatorami kiermaszu jak też doświadczonymi ekspertami.

(BNS)

Eugenijus Gentvilas, przewodniczący Litewskiego Związku Liberalistów, planowane na 24 maja zapoznanie się z powiatem wileńskim rozpoczął od ulicy Fajarkowej i mieszczącej się przy niej redakcji „Kuriera Wileńskiego”. Po krótkim błędzeniu po wileńskiej Lipówce, szef liberalistów zwiedził redakcję, zapoznał się z dziennikarzami i wydawcami. Po zapoznawczej rozmowie (podczas której do Gentvilasa dołączył poseł klubu parlamentarnego liberalistów Aleksander Poplawski), kandydat na prezydenta udzielił „Kurierowi” wywiadu, który zostanie opublikowany w najbliższym magazynowym (sobotnio-poniedziałkowym) wydaniu.

A. B. Fot. Marian Paluszkiwicz



Postanowiono powołać komisję do zbadania sytuacji w systemie ochrony zdrowia

Przeciwko chaosowi

Na propozycję grupy parlamentarzystów Sejm postanowił powołać tymczasową komisję w celu zbadania sytuacji w systemie ochrony zdrowia.

Tę propozycję poparło 36 należących do mniejszości parlamentarzystów.

Zgodnie ze statutem Sejmu na pisemną propozycję co najmniej czwartej części posłów Sejm ma utworzyć w trybie obowiązkowym tymczasową komisję kontroli bądź badawczą.

Inicjatorzy propozycji utworzenia takiej komisji motywowali tym, że dostarczana przez Ministerstwo Zdrowia Informacja o sytuacji w systemie ochrony zdrowia nie jest zgodna z rzeczywistością.

„Wyjątkowo trudna sytuacja po-

wstała w rejonowych zakładach leczniczych oraz w ogniu pierwszego kontaktu. Tymczasem Ministerstwo Zdrowia sugeruje społeczeństwu, że wcielenie w życie powyższych rozporządzeń nie stwarza żadnych problemów” – powiedziane jest w piśmie objaśniającym. Dlatego też, zdaniem posłów, tymczasowa komisja powinna dostarczyć Sejmowi „obiektywnej informacji” o sytuacji w systemie zdrowia.

W liście objaśniającym powiedziane jest, że „chaos” w systemie ochrony zdrowia spowodowały rozporządzenia ministra zdrowia Romualdasa Dobrovolskisa w związku z finansowaniem zakładów leczniczych oraz limitami leków refundowanych.

Zgodnie z nowym trybem finan-

sowania szpitali, dla niektórych szpitali rejonowych finansowanie w tym roku może się zmniejszyć o 10 proc. O rozmiarach finansowania zadecyduje stopień ciężkości leczonych chorób, w związku z czym dla dużych szpitali uniwersyteckich finansowanie powinno wzrosnąć, a dla szpitali rejonowych oraz mniejszych miast – zmniejszyć się.

Jesienią ub. roku opozycja parlamentarna zainicjowała interpelację do Dobrovolskisa, ale poparło ją wtedy niespełna 30 z 141 posłów.

Niedawno opozycja zagroziła powtórnią interpelacją, o ile minister nie odwoła swych decyzji o finansowaniu zakładów leczniczych oraz limitów leków.

(BNS)

Zieloni i mieszkańcy Litwy protestują przeciwko urządzeniu pól golfowych

Bezprawna umowa?

Dzisiaj zgromadzeni przed gmachami rządu i Samorządu Wileńskiego w Wilnie oraz członkowie Litewskiego Ruchu Zielonych będą protestowali przeciwko decyzjom władz o założeniu pól golfowych na terytorium rekreacyjnym mieszkańców Zameczka i Karolinek.

Akcję protestu na stołecznym placu Samorządowym organizują Litewski Ruch Zielonych wraz z mieszkańcami Zameczka i Karolinek.

Zgodnie z komunikatem Litewskiego Ruchu Zielonych, protestujący będą żądali, aby rząd i Samorząd Wileński odwołały decyzję o założeniu pól golfowych oraz zachowały jedyną strefę wypoczynkową w tej części miasta.

Decyzja o przeznaczeniu na po-

le golfowe 120 hektarów terytorium rekreacyjnego w dzielnicy Pilaitė wzbudziła oburzenie nie tylko mieszkańców tej dzielnicy, ale też niektórych polityków.

Przewodniczący Związku Centrum poseł Kęstutis Glaveckas we wtorek zwrócił się do instytucji kontrolerów sejmowych z prośbą o ustalenie, czy Samorząd Wileński słusznie sprzedał powierzchnię 120 ha w Wilnie przedsiębiorstwu „Žvėryno golfo klubas”.

„Z podpisanej umowy wynika, że można ją uznać za bezprawną, ponieważ Samorząd Wileński nie wykonał decyzji rządu z 1999 r. oraz rozporządzenia naczelnika powiatu wileńskiego z 2000 r., w których zlecono, aby na tych 120 hektarach ziemi państwowej założyć park Samorządu Wileńskiego i w ten spo-

sób zaspokoić potrzeby mieszkańców miasta i zorganizować ich wypoczynek” – głosi komunikat prasowy Związku Centrum.

Zdaniem centrystów, Samorząd Wileński, będący tylko użytkownikiem tej ziemi i nie mający prawa do wydzierżawienia tej działki, przekroczył swoje pełnomocnictwa, sporządzając umowę i zezwalając powyższej instytucji publicznej na korzystanie z tego terytorium, gdyż tylko samorząd ma prawo wykorzystania tej ziemi do swych potrzeb.

Komunikat podkreśla również, że na całym świecie pola golfowe są zakładane nie w granicach miasta, lecz daleko poza nimi, po odpowiednim wyborze miejsca i bez podejmowania pochopnych decyzji.

(BNS)

O przyznaniu emerytur państwowych sowieckiej nomenklaturze

Pokonać zakłamanie

Prezydent Valdas Adamkus jest oburzony decyzją komisji kierowanej przez ministra opieki społecznej i pracy o przyznaniu emerytur państwowych pracownikom sowieckiej nomenklatury i żąda, aby rząd jak najszybciej odwołał tę uchwałę.

Wczoraj prezydent powiedział, że jest bardzo oburzony z powodu tej decyzji, ponieważ „Emerytury państwowe muszą być przyznawane za zasługi dla państwa litewskiego”. „Litewska sowiecka republika socjalistyczna nie była państwem, dlatego przyznawanie emerytur za zasługi dla władzy sowieckiej oznacza próbę przerobienia historii Litwy oraz usprawiedliwienia jej okupacji” – powiedział Adamkus.

W przekonaniu Adamkusa, rząd powinien odwołać tę decyzję i wyraźnie określić tryb przyznawania emerytur państwowych.

W ubiegłym tygodniu w mediach pojawiła się informacja o tym, że kierowana przez ministra opieki społecznej i pracy Viliję Blinkevičiūtę Komisja Przyznawania Emerytur Państwowych zaczęła przyznawać emerytury państwowe drugiego stopnia przedstawicielom nomenklatury okresu sowieckiego.

Jak pisze „Lietuvos rytas”, obok matek wielodzietnych oraz osób zasłużonych dla niepodległej Litwy emerytury państwowe otrzymają też ludzie, którzy niczego wyjątkowego nie dokonali na przestrzeni ostatnie-

go dziesięciolecia, zmuszeni zostali opuścić wysokie stanowiska, a nawet świadomie współpracowali z KGB. Tymczasem wczoraj zostało przewidziane uchwalenie nowelizacji ustawy o emeryturach państwowych, umożliwiające pracownikom byłych sowieckich struktur represyjnych i partyjnych otrzymanie emerytur państwowych, ale Sejm nie ośmielił się zrobić tego w dniu rocznicy samospalenia Romasa Kalanty.

Kalanta, protestując przeciwko sowieckiej okupacji, dokonał samospalenia na skwerze Kowieńskiego Teatru Muzycznego 14 maja 1972 r. Ten dzień Sejm włączył do wykazu dni pamiątkowych i ogłosił jako Dzień Oporu Obywatelskiego. (PNS)

IX międzynarodowe spotkania poetyckie „Maj nad Wilią”

Wspomnienia o Sławku

Poniedziałkowe popołudnie upłynęło uczestnikom tegorocznych spotkań literackich „Maj nad Wilią” na wspomnieniach o przedwcześnie zmarłym poecie wileńskim Sławomirze Worotyńskim. Wzięły w nim udział siostra poety Alicja Worotyńska oraz córka Wioleta Worotyńska-Mozyro.

Romuald Mieczkowski w słowie wstępnym powiedział, że w ramach promocji dorobku poety wileńskiego oraz dla zamianowania naszej tu obecności warto wystosować pismo do władz Nowej Wilejki, aby jedną z ulic, a być może właśnie tę, przy której całe życie mieszkał poeta, czyli obecną Pavésio, nazwać jego imieniem.

Głęboką analizę twórczości poety, jak też jego osobowości przedstawiła docent Halina Turkiewicz, kierownik Katedry Filologii Polskiej Uniwersytetu Pedagogicznego. Podkreśliła, że nadzwyczajna wrażliwość poety uczyniła jego twórczość tak bardzo subtelną. Głównym jej motywem jest miłość, poczucie samotności, brak przystosowania do rzeczywistości brutalnego świata.

Wzruszająco zabrzmiały wspo-

mnienia o Sławku dzisiejszych poetów, połączonych przez jedyny w latach 70. polski dziennik na Litwie „Czerwony Sztandar”, na łamach którego startowali i drukowali swoje wiersze zarówno Sławomir Worotyński, jak też Wojciech Piotrowicz, Aleksander Sokolowski, pokolenie dzisiejszych 50-latków Henryk Mażul, Romuald Mieczkowski, Józef Szostakowski.

Wzruszająco zabrzmiały wspomnienia Henryka Mażula, któremu Sławek powierzał swoje przeżycia poetyckie, zapoznawał z nowymi wierszami, a po wyjeździe do Polski przysyłał listy pełne rozterki.

Piotrowicz i Sokolowski przeczytali wiersze, napisane wtedy, jesienią 1983 roku, na wieść o tragicznej śmierci Sławomira w Bielsku-Białej.

Mieczkowski i Szostakowski podzielili się wspomnieniami o wspólnej z Worotyńskim pracy w „Czerwonym Sztandarze”, gdzie między wierszami sowieckiej „oficjalni” przemycali polskość.

Rozważano możliwość wydania nowego zbiorku wierszy poety, w czym swoją pomoc zadeklarował wydawca warszawski Romuald Ka-

raś. Wczoraj uczestnicy „Maju nad Wilią” odwiedzili szkołę im. Kraszewskiego, którą ukończył Sławomir, oraz dom rodzinny Worotyńskich.

W programie tegorocznej poetyckiej imprezy przewidziano Turniej Jednego Wiersza Młodych Poetów.

Odbył się on w poniedziałek wieczorem w Galerii „Znad Wilii”. Licznie wzięli w nim udział starszoklasiści szkoły średniej im. Jana Pawła II: Janina Ulecka, Edward Arnatkiewicz, Magda Mieczkowska, absolwent tej szkoły Romuald Ławrynów, obecnie student anglistyki. Swoje wiersze zaprezentowali również Paweł Białous i Ryszard Tomiałojć.

Jury pod kierownictwem Marka Wawrzkiwicza, prezesa Warszawskiego Oddziału Związku Literatów Polskich, pierwszą nagrodę przyznało Magdzie Mieczkowskiej.

Dojrzałym poetom zachęcali młodzież wileńską do wytrwałej pracy nad słowem, bowiem „ten najlepszy wiersz zawsze jest przed wami” – twierdzili.

Jadwiga Podmostko

Międzynarodowa integracja Na wakacje na Litwę i do Polski

10 domów dziecka z Litwy wyraziło chęć nawiązania ścisłych kontaktów z placówkami polskimi. Współpraca umożliwi wymianę dzieci w czasie wakacji.

Już od kilku lat dom dziecka „Słoneczne Wzgórze” we Fromborku w czasie ferii i wakacji prowadzi wymianę podopiecznych z placówkami socjalizacyjnymi z różnych stron Polski.

– Taka metoda spędzania wakacji jest bardzo korzystna – mówi Bożena Szczepanik, dyrektor domu dziecka „Słoneczne Wzgórze”. – Domy dziecka pokrywają jedynie koszty przejazdu swych podopiecznych na miejsce wypoczynku. Wyżywienie dzieci mają całkowicie zapewnione na miejscu. Możemy zatem za bardzo małe pieniądze zorganizować wychowankom atrakcyjne spędzenie czasu wolnego od zajęć szkolnych, a także umożliwić im zwiedzenie nowych miejsc.

Dyrekcja placówki postanowiła nawiązać także współpracę z domami znajdującymi się za wschodnią granicą Polski. Chęć pomocy w poszukiwaniach wyraziło stowarzyszenie polsko-litewskie „Integra”.

– Odzew na nasz apel był bardzo duży, zgłosiło się aż 10 domów dziecka z całej Litwy – mówi Stanisław Tarasiewicz, jeden z działaczy stowarzyszenia „Integra”, jednocześnie doradca posła na Sejm litewski, Aleksandra Popławskiego. – Wszystkie wyraziły chęć współpracy z polskimi placówkami.

Ponieważ liczba placówek zgłaszających się do „Integry” znacznie przekroczyła oczekiwania organizatorów, stowarzyszenie wraz z dyrekcją domu dziecka podjęło decyzję, utworzenia w domu dziecka „Słoneczne Wzgórze” centrum informacji, którego zadaniem byłoby gromadzenie informacji na temat placówek polskich i litewskich, chcących nawiązać wzajemną współpracę, i pomoc w nawiązaniu kontaktu.

Ponadto dwa domy dziecka z Litwy zaproponowały zorganizowanie konferencji pedagogicznej, która miałaby nie tylko służyć zacieśnieniu stosunków, ale też wymianie doświadczeń pedagogicznych. Planowane jest także zorganizowanie wymiany kadry między placówkami.

Krzysztof Szczepanik

Rząd litewski dofinansuje gimnazjum litewskie w Sejnach

Decyzja podjęta

Rząd Republiki Litewskiej dofinansuje inwestycję związaną z powołaniem w Sejnach społecznego gimnazjum litewskiego – powiedział PAP minister edukacji Republiki Litewskiej, Algirdas Monkevičius.

Litewski minister edukacji odwiedził w poniedziałek Liceum Ogólnokształcące z Litewskim Językiem Nauczania w Puńsku, gdzie odbywała się matura litewska. Minister rozmawiał z kuratorem podlaskim, przedstawicielami władz samorządowych, mniejszości litewskiej oraz dyrektorami szkół z wykładowym litewskim językiem nauczania z powiatu sejneńskiego. „Przed spotkaniem z panią minister Łybacką chciałem na miejscu zobaczyć jak wyglądają sprawy mniejszości litewskiej w Polsce.

Wcześniej nigdy tutaj nie by-

łem” – powiedział PAP minister Algirdas Monkevičius. Minister powiedział, że rząd litewski podjął już decyzję o pomocy inwestycyjnej dla mniejszości litewskiej w powołaniu społecznego gimnazjum litewskiego, a także szkoły podstawowej w Sejnach. Fundacja „Seina” od pół roku zabiega o stworzenie takiej placówki dla dzieci narodowości litewskiej. Monkevičius zgodził się z Podlaskim Kuratorem Oświaty Zofią Trancygier-Koczuk, że z powodu niżu demograficznego trzeba będzie podjąć decyzję o likwidacji najmniejszych szkół z litewskim językiem nauczania.

W województwie podlaskim, w powiecie sejneńskim, funkcjonuje obecnie 11 szkół podstawowych, dwa gimnazja i jedno liceum z litewskim językiem nauczania. W placówkach tych kształcą się pra-

wie 750 uczniów narodowości litewskiej. W niektórych klasach jest zaledwie po kilku uczniów. Zofia Trancygier-Koczuk powiedziała jednak, że jest pilna potrzeba rozbudowy obiektu dla Liceum Ogólnokształcącego w Puńsku.

„Teraz mieszczą się tam trzy szkoły, podstawówka, gimnazjum i liceum i ten budynek dla nich nie wystarcza. Są na ten cel pieniądze z tegorocznej celowej dotacji ministerstwa” – dodała kurator. Urząd Gminy w Puńsku przygotowuje już projekt rozbudowy obiektu i jeszcze w tym roku chce rozpocząć prace budowlane. MEN ma na inwestycję dla wszystkich mniejszości w Polsce ok. 2 mln złotych. Jak dodała Trancygier-Koczuk, jeszcze nie wiadomo ile może przyspaść na rozbudowę w Puńsku.

(PAP)

Litwa jest najbardziej rozwojowym rynkiem kart płatniczych w krajach bałtyckich

VISA wiwatuje

(Dokończenie ze str. 1)

1 karta co 40 sekund

Na dzień dzisiejszy karty VISA rozpowszechniają Vilniaus bankas, Hansa-LTB, LŽŪB oraz dwa oddziały banków zagranicznych – Kredyt Bank SA i Parex. W najbliższym czasie do tej grupy dołączy bank Snoras.

W roku ubiegłym wszystkie banki razem wzięte wydały 17 000 kart VISA (800 kart w ciągu każdego dnia pracy, 100 – w ciągu 1 godziny pracy, 1 – co 40 sekund).

VISA Electron jest najpopularniejszą kartą debetową na Litwie. Ponad 50 proc. wszystkich kart płatniczych na Litwie stanowią właśnie te karty. VISA Electron stanowi 95

proc. wszystkich wydanych na Litwie kart VISA.

VISA VISIE nierówna

Od niedawna kartę debetową do kont osobistych VISA Electron na Litwie można otrzymać za darmo. Hansa-LTB przy podpisaniu umowy nie żąda żadnego wkładu, nie pobiera prowizji przy pobieraniu pieniędzy z sieci swoich bankomatów, jak też zapewnia, że prowizja nie będzie pobierana przy rozliczaniu w placówkach handlowych. Coroczne przedłużenie umowy kosztuje 19 Lt.

Z kolei Vilniaus bankas, który w 2001 roku miał już 250 tys. klientów, za podpisanie dwuletniej umowy w sprawie nabycia VISA Electron żąda 40 litów, jak też ulokowanie na koncie minimalnej sumy w wysokości 100 Lt. Prowizja przy pobieraniu gotówki z sieci bankomatów VB wynosi 1 Lt. Przy rozliczeniach w placówkach handlowych prowizja nie jest pobierana.

Aleksander Borowik

Minister odwołał wizyty u ginekologa

Krzywdzące prawo skreślono

Minister zdrowia Romualdas Dobrovolskis odwołał wymaganą wizytę u ginekologa kobiet, które chcą zdobyć prawo jazdy.

Decyzja ministra podjęta została dopiero po upływie przeszło pięciu miesięcy po zjawieniu się wniosków kontrolera równouprawnienia płci o tym, że powyższe wymagania nie powinny być stosowane wobec kobiet. Odwołane 3 maja przez Dobrovolskisa wymagania profilaktycznych badań lekarskich ustalało, że kobiety pragnące zdobyć prawo jazdy, w trybie obowiązkowym musiały być zbadane przez ginekologa. Tymczasem mężczyźni z tego powodu nie musieli składać wizyty u urologa.

Uchwała ministra nabrała mocy z dniem 10 maja, po opublikowaniu w „Valstybės žinios”.

Wcześniej obowiązujące rozporządzenie ministra zdrowia zakładało, że kobiety, cierpiące na poważniejsze schorzenia ginekologiczne, nie mogą prowadzić samochodu.

Oburzona tym trybem w październiku ub. roku do kontrolera równouprawnienia mężczyzn i kobiet Aušrinė Burneikienė zwróciła się 24-letnia prawniczka z Poniewieża.

Po zbadaniu skargi tej kobiety, na początku stycznia Burneikienė oświadczyła, że żadne schorzenie ginekologiczne nie może być dla kobiety przeszkodą w utrzymaniu prawa jazdy kierowcy-amatora. Kontroler zaproponowała ministrowi zdrowia zmianę ustawy, ustalającej tryb badań lekarskich kierowców.

(BNS)



DRAUDIMAS

UAB LŽŪB DRAUDIMAS

pozdrawia z okazji zbliżającego się Dnia Matki i z okazji święta i ma cenne oferty dla Was i Waszej rodziny!

Ubezpieczcie siebie i swoją rodzinę przed Dniem Matki (5 maja) od NIESZCZĘŚLIWEGO WYPADKU (uraz; złamanie, zatrucie i in.) po atrakcyjnej cenie. Pośpieszcie się, bo do następnego roku podobna okazja może się nie nadarzyć.

Wpłaty ubezpieczeniowe (roczne) członków rodziny:

Suma ubezpieczenia	mama	tata	1 dziecko	2 dzieci	3 i więcej dzieci
20 000 Lt	45 Lt*(65 Lt)	80 Lt	70 Lt	55 Lt	40 Lt
10 000 Lt	35 Lt*(55 Lt)	60 Lt	40 Lt	30 Lt	20 Lt
5 000 Lt	25 Lt*(30 Lt)	30 Lt	20 Lt	15 Lt	10 Lt

* - ta wpłata jest stosowana przy ubezpieczeniu przed Dniem Matki.

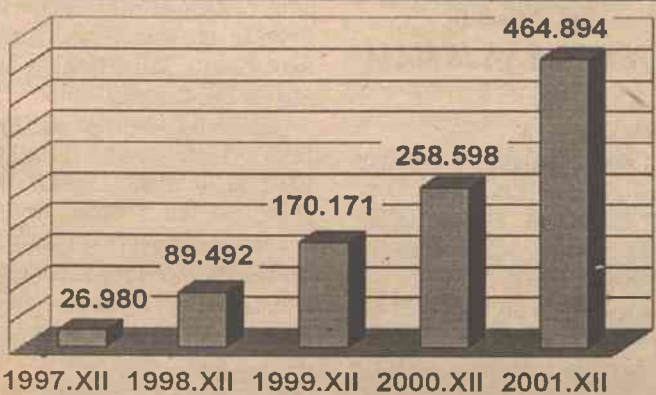
W ramach akcji najlepsze warunki ubezpieczenia majątku: mieszkanie za 100 Lt; dom, letnisko za 200 Lt; wyposażenie mieszkania do 10 000 Lt za 100 Lt.

Zwracać się:

Adres: A. Vienuolio 12, 2001 Vilnius
Telefony: 61 05 08, 61 05 07

(Zam. 242)

Liczba kart VISA na Litwie



Zródło: VISA International

Tradycyjny konkurs "Kuriera Wileńskiego"

„Moje dziecko w obiektywie”

Kwiaty — to radość!
Elżbieta Woltukowicz (Jaszuny, rejon sołecznicki)Dobrzy przyjaciele.
Edmund Wieliczko i Laura Potapowa (Wilno)Każdy „wąż” ma dwa końce.
Elżbieta i Dorota Uleczkiewicz (Landwarów, rej. trocki)Choć mam zaledwie dwa miesiące, ale fotografowanie się — to moje hobby!
Dorota Minakowska (Biała Waka, rejon sołecznicki)

Z okazji Pięknego Jubileuszu

50-lecia

Janinie Bujko

najszerzej życzenia:

zdrowia, słonecznych dni
oraz lata zimą, zaś wiosny jesienią
składają wdzięczni synowie
Krzysztof i Zbigniew

Wystawa fotograficzna

„Istnieje miasto, nieoddzielne od życia...”

Fotograficy z miasta Visaginas
przedstawiają w swoich pracach realia
życiowe, ludzi, przyrodę, pejzaże.Otwarcie 15 maja, w środę, o godz. 16.00
w Domu Kultury Polskiej

Serdecznie zapraszamy!

Repertuar majowy

Teatr Staromiejski (Senamiesčio teatras, ul. Naugarduko 20):

16 maja o godz. 18.00 — E. Ionesco „Śpiewaczka z łysą głową”. Reż. Valdas Pranulis.

18 maja o godz. 18.00 — K. I. Gałczyński „Teatr Zielonej Gęsi”. Reżyser i scenograf Algis Mikutis.

23 maja o godz. 18.00 — E. Ionesco „Śpiewaczka z łysą głową”. Reż. Valdas Pranulis.

Kowieński Teatr Lalek:

26 maja o godz. 16.00 — K. I. Gałczyński „Teatr Zielonej Gęsi”. Reżyser i scenograf Algis Mikutis.

Akcje uliczne:

17 maja o godz. 16.00 — akcja uliczna „Kobieta i żywa istota” na ul. Zamkowej w Wilnie.

24 maja o godz. 16.00 — akcja uliczna „Znaki czasu” na ul. Zamkowej w Wilnie.

31 maja o godz. 16.00 — akcja uliczna „Ostatnia liryka wiosennej miłości” na ul. Zamkowej w Wilnie.

Uwaga, wilnianie!

Radni frakcji Akcji Wyborczej Polaków na Litwie w radzie m. Wilna przyjmują mieszkańców w gmachu samorządu przy al. Giedymina 9, w pokoju 314 we wtorki od godz. 15.00 do 17.00. Informacja pod nr tel. 62 11 15.

Gwiazdy mówią, że dziś ...

**BARAN.** Dzisiaj nie spodziewaj się większych problemów ani w pracy, ani w domu. Bardzo wiele jednak zależało będzie od Ciebie. Księżyc w Raku uwarzą Ci na sprawy innych. Będzie miał także duży wpływ na Twoje stosunki z rodziną.**BYK.** Gwiazdy nie poskąpią Ci dziś życiowej energii. Możesz z powodzeniem realizować swoje zamierzenia i plany. Powiodą się wszelkie Twoje przedsięwzięcia. Największych sukcesów spodziewaj się w życiu osobistym i w handlu.**BLIŹNIĘTA.** Dzisiaj dopisze Ci powodzenie zarówno w sprawach osobistych, jak i zawodowych. Nie zabraknie pozytywnej energii i chęci do działania. Sprawy, którymi się zajmujesz przysporzą Ci korzyści finansowych.**RAK.** Dzisiaj możesz liczyć na poprawę samopoczucia, a także stosunków z otoczeniem. W dalszym ciągu jednak nie zajmuj się sprawami finansowymi. Powinieneś poświęcić się pracy umysłowej lub twórczej.**LEW.** W godzinach południowych najlepsze rezultaty osiągniesz w pracy umysłowej. Prawdopodobnie także poznasz jakichś nowych interesujących ludzi. W przyszłości odegrają oni dość dużą rolę w Twoim życiu. Druga część dnia będzie znacznie spokojniejsza.**PANNA.** To pomyślny dzień na zajęcie się zaległą korespondencją, a także poszerzaniem umiejętności zawodowych. Nowe znajomości i podróże służbowe przyczynią się do uzyskania większych dochodów.**WAGA.** Dość dużą trudność sprawi Ci dziś utrzymanie dobrych relacji z partnerem. Jakieś mało znaczące sprawy staną się iskrą zapalną do poważniejszych konfliktów. Za to działalność twórcza i praca umysłowa przyniesie obiecujące rezultaty.**SKORPION.** Możesz dziś liczyć na poprawę zarówno samopoczucia, jak i stosunków z bliskimi. Na polu zawodowym spotkasz się z ciekawą ofertą zmiany lub dodatkowej pracy. Zanim odmówisz, dobrze przemyśl propozycję.**STRZELEC.** Gwiazdy obdarzą Cię dziś dodatkową energią. Dzięki niej będziesz mógł uporać się wreszcie z niektórymi zaległymi sprawami. Uda Ci się także przekonać innych do swoich pomysłów.**KOZIOROŻEC.** Nie będziesz dziś tryskał energią. Uda Ci się jednak pokonać niektóre życiowe przeszkody. Gdybyś był jeszcze bardziej otwarty i komunikatywny, mógłbyś znacznie więcej zdziałać.**WODNIK.** Dzisiaj Twoja kondycja nieco osłabnie. Nie będzie jednak żadnych powodów do zamartwiania się zdrowiem. Po prostu nie denerwuj się i nie angażuj w zbyt trudne sprawy. Powinieneś też bardziej rozsądnie postępować z pieniędzmi.**RYBY.** Niebo nad Tobą wyraźnie się dziś przejaśnia. Wykorzystaj to i zajmij się sprawami, które do tej pory sprawiały Ci kłopoty. Gwiazdy Cię wspomogą i zadbają o powodzenie w wielu przedsięwzięciach. Oczekuj też poprawy w finansach.

Uśmiechnij się



Zdający jeden z końcowych egzaminów magistrant zostaje oblany przez egzaminatora. Na korytarzu „gieldowcy” rzucają się na wychodzącego z pytaniami. Ten z trudem tłumaczy złość odpowiada: „Cóż, oblali mnie wredny gość, konkurencji się boi”. Słyszący to zza drzwi profesor wychodzi, wyrzuca mu indeks, przekreśla pałę i wpisując ocenę dostateczną mówi:

— Mam gdzieś pańską konkurencję!!

Zmordowany grabarz wraca do domu. Ciężko siada na krześle i oznajmia żonie:

— Zmieniam zawód!

— Dlaczego? — pyta żona.

— Dzisiaj był pogrzeb znanej artystki. Dostała takie brawa, że musimy opuścić trumnę dziesięć razy!

**LIETUVA**
ul. Pylimo 17
REPERTUAR NA 15 MAJA**WIELKA SALA**
„Człowiek-pajak” 15.05 — 16.05 — godz. 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15; USA, film fantastyczny. Reż. S. Raimi, wyst. T. Maquire, W. Dafoe, K. Dunst.
Wejściówka do WIELKIEJ SALI — 10 Lt. W poniedziałki — 5 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 — 8

Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci — 5 Lt.

SALA 88
„Droga Mullholanda” 15.05 — 16.05 — godz. 17.00; Francja, USA, thriller z elementami komedii. Reż. David Lynch, wyst. Justin Theroux, Naomi Watts, Laura Harring. Muz. Angelo Badalamenti.

„Człowiek, którego nie było” 15.05 — 16.05 — godz. 11.00, 13.15, 19.30, 21.30; 11.05 — godz. 13.15, 21.30; USA. Reż. J. Cohen, wyst. B. Thornton, F. McDormand.

Wejściówka do SALI 88 — 10 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 — 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci — 5 Lt.

W dniach pracy
19.20
21.40

W Hiszpanii – kolejny gang Litwinów Podejrzana walizka

W południowej części Hiszpanii w poniedziałek rano policja zatrzymała pięciu Litwinów, podejrzanych o uczestnictwo w zorganizowanej grupie przestępczej, zajmującej się rabowaniem domów mieszkalnych i hal produkcyjnych.

Samochód, którym jechali Litwini, wzbudził podejrzenia policjantów, którzy przeprowadzali akcję w prowincji Alikante.

Po zatrzymaniu auta ustalono, że kierowca przez pewien czas był

poszukiwany przez madrycką policję, tymczasem czterej pozostali nie mogli przedstawić swoich dokumentów osobistych i odpowiedzieć z sensem na zadawane pytania.

W samochodzie znaleziono walizkę z różnymi narzędziami, które mogły być używane przy włamaniach. W areszcie osadzono 33-letniego G. P., 30-letniego D. S., 24-letniego S. S., 29-letniego V. N. i 37-letniego A. L.

Skradziono 400 km kabli

Sieci ponoszą straty

W okresie stycznia-kwietnia br. w spółce „Rytą skirstomiejų tinklai” zanotowano 388 kradzieży, podczas których skradziono metale kolorowych i oleju na ponad 1,2 mln litów.

Przestępcy z sieci ciepłych

wynieśli około 12 ton oleju z transformatorni i ponad 400 km kabli. Największe straty, sięgające 601 tys. litów, poniosły poniewieskie sieci ciepłe. Podczas kradzieży sprzętu zginęła niejedna osoba, dziesiątki doznały ciężkich obrażeń.

Za stawianie oporu – więzienie lub grzywna

Pogryziony funkcjonariusz

W ciągu trzech minionych dób komisariat policji rejonu wileńskiego zanotował 20 przestępstw. Wykryto jedno przestępstwo, zatrzymano dwóch podejrzanych.

W końcu ubiegłego tygodnia w Czarnym Borze zatrzymano samochód Audi 80, prowadzony przez 20-letniego wilenianina A. M. Młody człowiek po raz drugi w tym roku został przyłapany na prowadzeniu auta w stanie nietrzeźwym.

Dwóch kradzieży dokonano z garażu na ul. Kościuszki w Niemenczynie i na ul. Kalno. Złodzieje wynieśli olej napędowy, dwa koła, dwie stare opony, benzynę, łódź gumową, dwie wędki, itp.

5 maja wieczorem na ul. Pakalnės w Mejszagole insp. Z. R. na podstawie postanowienia sądu rejonowego miał zatrzymać 31-letniego A. C., jednak A. C. i jego bliscy zaczęli aktywnie się przeciwstawiać. Żona A. C. ugryzła funkcjonariusza w rękę, podarła mu krawat i kurtkę. A. C. udało się uciec.

Jest to już nie pierwszy przypadek, kiedy mieszkańcy rejonu wileńskiego nie chcą podporządkować się prawnym żądaniom funkcjonariuszy i stawiają opór. Policja



ostrzega mieszkańców, że wg artykułu 201 (prim) Kodeksu Karnego RL, za stawianie oporu policjantom lub pomocnikom policji, wykonującym swe bezpośrednie obowiązki przewidziane ustawowo i statutowo, grozi pozbawienie wolności do dwóch lat, roboty prawniczej albo grzywna.

Lidija Bałaganskaja
insp. ds. łączności
ze społeczeństwem
Komisariatu Policji rej.
wileńskiego

Próby wywozu kradzionych samochodów na Wschód

Przemyt maleje

Trzy kradzione samochody o łącznej wartości ponad 250 tys. zł zatrzymała Straż Graniczna na przejściach granicznych z Litwą i Białorusią w województwie podlaskim.

Samochodami próbowano wyjechać na Wschód. Z danych SG wynika, że w ostatnich latach przemyt aut przez przejścia w północno-wschodniej Polsce nieznacznie maleje.

Jak poinformowała we wtorek Anna Wołoszyn-Wrona, rzeczniczka prasowa Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej w Białymstoku, w tym roku jego funkcjonariusze zatrzymali 47 samochodów o łącznej wartości blisko 2 mln zł. W całym ubiegłym, takich samochodów było 218.

Najczęściej podejmowane są

próby przemytu drogich aut. Np. w Bobrownikach zatrzymano w nocy w niedzielę roczne audi wycenione na 120 tys. zł. Podróżowała nim na Wschód para Polaków. Samochód miał przykręcone kradzione tablice rejestracyjne. Według SG, najczęściej jednak przerabiane są numery identyfikacyjne aut i podrabiane dokumenty.

SG przypomina, że jeszcze kilka lat temu rocznie zatrzymywano na przejściach w północno-wschodniej Polsce po pół tysiąca kradzionych samochodów. Jej zdaniem, granica jest obecnie znacznie szczelniejsza. Funkcjonariusze mają większe możliwości techniczne, przede wszystkim dostęp do baz danych, np. ewidencji pojazdów luksusowych. Lepsza jest też wymiana informacji przez granicę.

Pociski, rabunki, pijani klienci...

Pełne ręce roboty

Jak podaje Główny Komisariat Policji Wilna, 13 maja w stolicy zanotowano 106 przestępstw: 18 obrażeń ciała, 1 gwałt, 13 rabunków, 5 chuligańskich ekscesów, 69 kradzieży. Uprawdowano 3 samochody, 2 – znaleziono. Okradziono 20 samochodów. Znaleziono zwłoki jednej osoby.

O godz. 22.38 mieszkanka Wilna V. S. (ur. w 1983 r.) zawiadomiła policję, że około godz. 22 na ul. Kalwaryjskiej zgwałcił ją mężczyzna o imieniu Artūras. Tożsamość podejrzanego ustala się.

11 maja około godz. 3 na klatce schodowej domu przy ul. Architektų dokonano napadu na S. G. (ur. w 1979 r.). Mężczyznę uderzono po głowie, po czym odebrano mu telefon komórkowy, skórzaną kurtkę, zegarek, karty kredytową, ubezpieczeniową oraz na paliwo. Oprócz tego napastnicy zrabowali 160 litów, 5 USD, sportowe buty, dokumenty na samochód, prawo jazdy. Straty – ponad 4 100 litów.

M. O. zawiadomił policję, że

około godz. 20 na skrzyżowaniu ulic Panerių i Smolenskių ktoś uderzył go nieoczekiwanie po głowie. Po odzyskaniu przytomności mężczyzna zauważył, że brakuje mu portmonetki, zawierającej dokumenty i 20 litów oraz zegarka i złotego łańcuszka.

Około godz. 20 policja otrzymała zawiadomienie, że na ul. Viršuliškių znaleziono pocisk 76 mm. Znaleździ zniszczono na miejscu.

O godz. 23.25 pracowniczka szpitala Misjonarzy telefonicznie poinformowała policję, że na oddział został przywieziony S. N. (ur. w 1962 r.), u którego stwierdzono złamanie nosa. Mężczyzna powiedział, że o godz. 21.30 na ul. Kavolių kasa pobili go nieznajomi osobnicy.

Za wykroczenia administracyjne 13 maja funkcjonariusze ukarali 206 osób, w tym pięciu kierowców. 14 razy wzywani byli do rozstrzygnięcia konfliktów rodzinnych. Do domu noclegowego „Sala” przywieziono 10 osób.

Ochroniarze byli w innym miejscu

Najmniejszy przestępca?

Do wczorajszego południa kowieńska policja znalazła tylko 3 z 14 rowerów, które podczas weekendu 8-letni chłopczyk skradł z centrum handlowego „Rimi”.

W niedzielę, po przechytzeniu ochrony, uczeń pierwszej klasy pewnej kowieńskiej szkoły z centrum handlowego ukradł kolejno aż 14 rowerów, które jego wspólnik rozdawał lub sprzedawał kolegom z podwórza. W sklepie zaginięcie rowerów zauważono tylko

następnego dnia. Wyjaśniono, że „skoku” dokonali pierwszoklasista i szóstoklasista. Możliwe, że młodszy chłopiec działał pod przymusem starszego, który był organizatorem przestępstwa. Ustalono, że jeden rower został sprzedany za 50 litów.

Chłopczyk przeprowadzał rowery przez nie działającą kasę. Trzej ochroniarze znajdowali się w tym czasie w centrum sklepu. Centrum handlowe „Rimi” odniosło straty w wysokości 4 806 Lt.

Podsumowanie akcji na rzecz młodocianych strażaków

Stare pieniądze dla młodych

(Dokończenie ze str. 1)

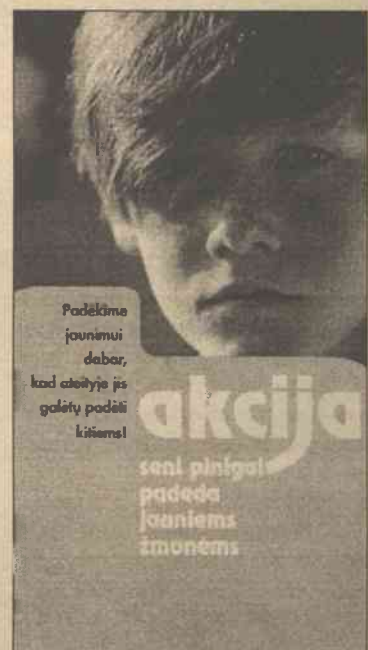
– Może tylko pudełko trzeba byłoby ustawić w miejscach bardziej dostępnych dla większych rzesz ludzi. No i wymyślić nowe hasło – podtrzymał ideę Wilfried Semann. Tym bardziej, że okazji nie zbraknie.

Już wkrótce strażacy będą obchodzili 200-lecie swojej działalności. O imprezach, które będą trwać przez całe lato, „Kurier Wileński” informował wcześniej.

Chociaż ostateczna suma zebranych datków wczoraj jeszcze nie była wiadoma, jednak przypuszcza się, że pokłosiem akcji będzie około 3-4 tys. litów.

Jak oświadczył dyrektor banku niemieckiego, jego pracownicy będą mieli zadanie specjalne: posegregować i policzyć walutę, następnie wymienić na bardziej bliskie sercu i kieszeni lity. Zebrane środki zostaną wykorzystane dla celów szkoleniowych młodych strażaków lub na nabycie specjalnych mundurków.

Przypomnijmy, że w grudniu ub. r. Litewski Związek Młodych Strażaków skończył pierwszy rok swego istnienia. Dziś działalność



wre w nim na całego: litewskie dzieci jeżdżą za granicę na obozy i seminaria, zagraniczni koledzy odwiedzają je na Litwie. Podstawowym zadaniem związku jest nauczyć młodzież, jak się uchronić samemu i ochronić innych przed niebezpieczeństwem pożaru.

Irena Litwin

W zarządzie kontroli narkotyków Służby Badania Zorganizowanej Przestępczości Departamentu Policji zainstalowano bezpłatną linię telefonu zaufania. Mieszkańcy proszeni są o informowanie policji o wydarzeniach i przestępstwach, związanych z narkotykami.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

Kryminały

Powiesił się w komisariacie

Na posterunku policji rejonu klajpedzkiego powiesił się mężczyzna, zatrzymany podczas konfliktu rodzinnego. W niedzielę wieczorem policja otrzymała sygnał od mieszkanki wsi Kvietiniai. Do domu przyszedł pijany jej syn – 27-letni Dainius Bružas, pobił matkę i zagroził zabiciem. Funkcjonariusze przyjechali i zabrali mężczyznę do komisariatu. Na policji stwierdzono u niego ciężki stopień zamroczenia alkoholowego i osadzono w areszcie tymczasowym. Mniej więcej o godz. 22.30 dyżurny wypuścił Brużasa do ubikacji, zachowanie mężczyzny nie wzbudziło w nim żadnych podejrzeń. Po dwóch godzinach znaleziono go powieszonym na kratkach.

Wcześniej karany pięciokrotnie za kradzieże mężczyzna niedłokrotnie bił swoją matkę.

Miał problemy

W domu swego przyjaciela we wsi Galiniškiai (rejon jeziorowski) w poniedziałek zastrzelili się nietrzeźwy Bronislovas Valašinskas (ur. 1960 r.) z pobliskiej wsi. Przed nieszczęściem gospodarz na krótko wyszedł z domu. Valašinskas prawdopodobnie miał poważne problemy albo, jak się przypuszcza, po prostu je wyolbrzymiał.

Uratowane dzieci

W poniedziałek rano wybuchł pożar w mieszkaniu Kazimieras V. przy ul. Žirmūnų w Wilnie. W tym czasie w trzypokojowym mieszkaniu pozostawione były bez opieki dzieci – 3-letni Justinas V. i jego rówieśnik Robertas J. Jako pierwsi na ratunek przybiegli robotnicy, którzy wykładali chodnik w podwórzu domu – Janas Ivickis i Valerijus Sokovičius. Mężczyźni wyważyli drzwi i trafili do mieszkania, w którym było dużo dymu. Tylko usłyszawszy płacz dzieci robotnicy ustalili miejsce, w którym się one znajdowały. Zatrute czadem maleństwa odwieziono do szpitala. Za uratowanie dzieci strażacy obiecali robotnikom wynagrodzenie.

„Bawarija” w ogniu

W Klajpedzie w nocy z poniedziałku na wtorek na ul. Tiltu palił się samochód należący do członka zespołu „Bawarija” Deivydas Zvonkusa. Przypuszcza się, że 16-letni Ford Escort został podpалony. Straty – 1 600 litów. Tej samej nocy na ulicy Sportininkų zapalił się Audi 80. Tożsamości właściciela auta na razie nie ustalono. Z płonącego Audi ogień przerzucił się na stojący obok VW Jetta.

Bronił brata

Podczas bójki w nocnym barze w Klajpedzie ucierpiał funkcjonariusz grupy szybkiego reagowania „Aras”, 31-letni inspektor-saper R. J. Razem z przyjaciółmi inspektor obchodził swoje urodziny w klubie „Svingas”, kiedy podczas konfliktu klienci napadli na jego młodszego brata. Obecnie 23-letni brat leczy się w szpitalu z powodu rany klutej. Podczas bójki funkcjonariuszowi pobito czoło i szczękę.

Do piątku nowe dokumenty dotrą do wszystkich przychodni

Paszporty na refundowane leki

W poniedziałek do zakładów leczniczych dostarczono pierwszą partię – 100 tys. paszportów refundowanych leków.

Jak informuje Państwowa Kasa Chorych, przede wszystkim paszporty są dostarczane do tych zakładów, które są całkowicie przygotowane do wydania pacjentom tych dokumentów.

Komunikat głosi, że w tym tygodniu wydrukuje się jeszcze 200 tys. paszportów refundowanych leków. Do piątku zaopatrzy się w nie wszystkie zakłady lecznicze.

Jak twierdzi Państwowa Kasa Chorych (PKCh), pacjenci nie powinni specjalnie się zwracać do zakładu leczniczego w celu otrzymania paszportu refundowanych leków. Zarówno receptę, jak i dokument choroby otrzymają wtedy, gdy zajdzie taka potrzeba.

Przewidziany jest również określony okres przejściowy, podczas

którego mieszkańcom, którzy jeszcze nie otrzymali paszportów refundowanych leków, będą wypisywane recepty starego wzoru.

Dokumenty wydrukowała spółka „Garsų pasaulis”.

Paszport składa się z książeczki recept, zawierającej 25 podwójnych blankietów recept oraz karty tytułowej paszportu refundowanych leków (karta personalna). Paszport jest dokumentem ściśle ewidencji, numerowanym w drukarni kodem cyfrowym i kreskowym. Powinien również zawierać wklejony w drukarni hologram.

Podczas wydawania paszportu refundowanych leków, na zlecenie Państwowej Kasy Chorych, karta tytułowa będzie wypełniana i przyklejana w książeczce recept po stronie wewnętrznej.

Jak informuje PKCh, po raz pierwszy paszport refundowanych leków będzie wydawany nieodpłat-

nie. Podczas późniejszej wymiany mieszkańcy będą musieli zwrócić stary paszport i zapłacić 3 lity. W przypadku niezwrócenia starego paszportu, nowy może być wydany tylko po wpłaceniu 50 litów.

Paszporty refundowanych leków będą wydawane osobom ubezpieczonym w trybie obowiązkowego ubezpieczenia zdrowia po przedstawieniu dowodu osobistego. W przypadku dzieci paszporty będą wydawane po okazaniu świadectwa urodzenia.

Jak twierdzi Państwowa Kasa Chorych, wszystkie zakłady lecznicze będą miały opłacone wydawanie paszportów. Za wydanie jednego paszportu zapłaci się 1 Lt 35 ct.

„Garsų pasaulis” ogółem zamierza wydrukować 1,5 mln paszportów refundowanych leków. Ta spółka za każdy z nich otrzyma z kasy chorych 2 Lt 30 ct.

(BNS)

Skutki przegrzania

Porażenie słoneczne

Udar cieplny (słoneczny) może wystąpić w różnych warunkach, np. w gorącym klimacie, w gorące parne dni, podczas dużego nasłonecznienia (zwłaszcza, gdy głowa jest nie osłonięta), podczas pracy w gorącym i wilgotnym powietrzu bez przewiewu, w czasie gorących kąpielii wodnych lub parowych, podczas prac polowych w godzinach silnego nasłonecznienia (sianokosy, żniwa), podczas dłuższego marszu, zabaw lub plażowania w czasie upałów.

Wystąpieniu udaru cieplnego (słonecznego) sprzyja niestosowne ubranie (zbyt ciepłe i nie przepuszczające powietrza) oraz brak wody do picia.

Porażeniu słonecznemu najczęściej ulegają ludzie, którzy w upalny dzień dużo godzin spędzają na plaży z nie osłoniętą głową. Na działanie promieni słonecznych najbardziej czule są osoby nietrzeźwe. Wyjątkowo muszą też być ostrożne osoby starsze, otyłe, chore na serce lub cierpiące na choroby naczyń krwionośnych.

Osoba poszkodowana skarży się na ból głowy, zawroty, szum w uszach, ma zaczerwienioną twarz, gorączkę, dreszcze, przyspieszone tętno, zwiotczałe mięśnie, odczuwa ogólny niepokój, ma nudności, a nawet wymioty. Temperatura ciała może się podnieść do 38–39°C. W ciężkich przypadkach następują wymioty, zaćmienia pa-



W upalne dni spożywajmy jak najwięcej płynów, aby tylko nie były zbyt zimne, bo możemy nabawić się bólów gardła

Fot. ELTA

mięci, zakłócenia oddechu i działaności serca, zaczynają się konwulsje.

Zapewnić dostęp chłodnego powietrza

Chorego przytomnego należy odprowadzić, a nieprzytomnego wynieść do chłodnego, zacienionego i przewiewnego miejsca.

Zapewnić dostęp chłodnego powietrza do skóry możemy poprzez rozluźnienie i rozpięcie ubrania oraz bielizny.

Kolejne kroki:

* Przy znacznym osłabieniu

chorego należy ułożyć w miejscu chłodnym i przewiewnym: gdy twarz jego jest zaczerwieniona – w pozycji półsiedzącej, natomiast gdy twarz jest biała – tak, by głowa znajdowała się niżej tułowia.

* Możemy stosować chłodne okłady z wody lub lodu (zwłaszcza na głowę i klatkę piersiową).

*Przytomnym podawać:

a) dużo chłodnych płynów do picia (często w małych porcjach, najlepiej chłodną wodę z niewielką ilością soli),

b) chłodną kawę lub herbatę,

c) 20 – 30 kropli nasercowych.

* U nieprzytomnych należy stosować sztuczne oddychanie i bezwzględnie wezwać lekarza. Sztuczne oddychanie musimy stosować do przyścia lekarza.

Jak zapobiec?

Jeśli chcemy zapobiec udarowi cieplnemu, musimy:

* w dni upalne nosić lekkie i przewiewne ubranie dostosowane do warunków pracy,

* zapewnić odpowiednią (stałą) wentylację przegrzanych pomieszczeń pracy,

* zaopatrzyć personel, zwłaszcza pracujący w dni upalne lub w przegrzanej atmosferze, w dostateczną ilość chłodnej wody do picia,

* podczas pracy w warunkach dużego nasłonecznienia należy nosić nakrycie głowy.

S. J.

O podróżowaniu w ciąży

Poruszanie się bez ryzyka

Jeśli ciąża jest zagrożona przyszła mama będzie musiała pozostać w pobliżu swojego lekarza czy też szpitala na wypadek przedwczesnego porodu.

Nie należy podróżować jeżeli w czasie ciąży występują krwawienia czy skurcze lub jeśli po prostu nie czujesz się najlepiej lub masz problemy z obrzękami. Jeżeli ciąża przebiega bez powikłań, nie ma ryzyka wybierając się w podróż, wręcz przeciwnie, wakacje mogą być bardzo korzystne ze względu na polepszenie się samopoczucia przyszłej mamy. Przed wybraniem się w podróż warto wybrać właściwy środek lokomocji, nie dźwigać dzieci i bagaży, dużo pić i unikać przegrzania i odwodnienia organizmu, jeśli wybierasz się w ciepły lub gorący klimat.

Kiedy i czym?

Czy jest najlepszy czas na podróżowanie w ciąży? Wygląda na to, że jest to drugi trymestr ciąży (idealnie między 16 a 28 tygodniem). Podróż nie jest też dobrym pomysłem w ostatnim miesiącu. Niektóre środki transportu są lepsze niż inne. Wybierajcie pociąg i samochód raczej niż samolot na długodystansowe podróże. Jeśli podróżujesz samochodem, na krótkie dystanse (do 200–300 km) nie będzie to uciążliwe i nie stanowi zagrożenia. Warto pamiętać o: – robieniu częstych przerw na spacer i odpoczynek – podróżowaniu w najchłodniejszych porach dnia (ciąża nie lubi przegrzania) – jeźdź raczej po głównych drogach niż wertepach czy polnych drogach – i ...jak tylko jest możliwe, niech prowadzi ktoś inny. Przyszłe mamy mogą cierpieć nudności, nadmierną senność, utraty świadomości... Czy zapinać pasy? Kobieta w ciąży nie musi zapinać pasów bezpieczeństwa w czasie jazdy samochodem. Pasy stanowią zagrożenie dla ciąży, szczególnie kiedy staje się ona widoczna, a więc przekracza czwarty miesiąc.

Jeśli wybrałaś samolot

Podróżowanie samolotem jest zdecydowanie niewskazane i to niezależnie od wieku ciąży. Jest to spowodowane dosyć dużą zmianą ci-

śnienie płynów zawartych w organizmie człowieka w czasie startu i lądowania. Ciąża to przede wszystkim pęcherz z płynem owodniowym w którym pływa płód. W czasie startu i lądowania dochodzi do gwałtownej zmiany ciśnienia tego płynu i worek owodniowy lub inaczej pęcherz płodowy może tego nie wytrzymać. Jego ściana może ulec przerwaniu. Następuje wtedy tzw. odejście wód płodowych, a to jest równoznaczne z zakończeniem ciąży. Jak nie musisz nie podróżuj! Jeżeli jednak musisz podróżować samolotem:

– staraj się poruszać, nie wahaj się przechadzać między siedzeniami

– nie wahaj się zciągnąć butów.

– nie należy zapominać o piciu dużej ilości wody, jeśli nie chcesz dopuścić do odwodnienia.

Większość linii lotniczych zaakceptuje przyszłą mamę na pokładzie do 8 miesiąca ciąży. Przedstawiciel linii lotniczych może poprosić Cię o zaświadczenie od lekarza o tym, że możesz podróżować. Zanim kupisz bilet samolotowy dowiedz się jaka jest polityka linii lotniczych wobec kobiet w ciąży. Niektóre linie lotnicze mogą po prostu nie wpuścić Cię na pokład. Pociąg jest zdecydowanie najbardziej odpowiednim środkiem lokomocji dla kobiety w ciąży. Po przybyciu na miejsce przeznaczenia – pierwsza rzecz : odpoczynek! Druga : sprawdź gdzie jest najbliższy szpital. Należy pamiętać o dobraniu odpowiedniego rodzaju garderoby do podróży. Wybieraj odzież wygodną, luźną i uwzględniającą możliwość powiększenia się obwodu brzucha w czasie podróży.

6 przykazań przed wyjazdem

- poradź się swojego lekarza
- podróżując odpoczywaj
- pamiętaj o piciu i nakryciu głowy
- zabierz ze sobą wszystkie swoje badania (na wszelki wypadek)
- dowiedz się jak wygląda struktura opieki zdrowotnej tam gdzie jedziesz : szpital, apteka, lekarz , położna
- jeśli regularnie zażywasz jakieś leki , poproś lekarza o receptę lub zaopatr się w nie przed wyjazdem. (www.dziecko-info.com.pl)

Piwo jest korzystne dla zdrowia

Pieniący się "lek"

Picie piwa zmniejsza ryzyko raka, udaru i chorób serca – podkreślają niemieccy piwowarzy, namawiając rodaków do częstszego sięgania po złocisty napój.

Szef zrzeszenia browarników Peter Hahn przedstawił alarmujące dla tej branży liczby: statystyczny Niemiec wypił w zeszłym roku zaledwie 123 litry piwa, podczas gdy 10 lat wcześniej było to 147 litrów. Hahn uważa, że winę za spadek konsumpcji piwa ponoszą siłownie, odbierające klientów pubom, a także popularność tzw. napojów energetycznych wśród młodych ludzi. Browarnicy mają nadzieję, że kampania, eksponująca zdrowotne zalety piwa przyczyni się do wzrostu spożycia, podobnie jak to było z czerwonym winem. Hahn oświad-

czył, że picie piwa w umiarkowanych ilościach – około pół litra dziennie – zmniejsza poziom cholesterolu, a tym samym zapobiega wielu chorobom. Wskazał też na antyrakowe właściwości jęczmienia. W Berlinie przypomniano też, że w zeszłym roku, na brukselskiej konferencji "Piwo a Zdrowie", naukowcy dowodzili, iż piwo ma właściwości uspokajające i zapobiega osteoporozie. Przytoczono też opinie lekarzy holenderskich, którzy – po przebadaniu 8 tysięcy osób – doszli do przekonania, że spożywanie alkoholu w umiarkowanych ilościach zapobiega demencji. Holendrzy uznali jednak, że nie musi to być koniecznie piwo; wino, czy whisky dają ponoć ten sam pożądany efekt.

Stronę przygotowała Sabina Juchniewicz



Tatjana Czunichina,
założycielka bodifleksu
na Litwie

W ciągu 10 dni
zeszczuplenie o 10-40 cm,
usuwanie zmarszczek,
płaski brzuch, ujędrnienie
wszystkich mięśni
bez operacji i diet.
Zwiększona energia,
rześki nastrój.



Vilnius, Dukštų 14 (Šeškinė), Antakalnis 54,
Pamenkalnis 15/6, tel. 47 66 77, 8 298 41349.
<http://www.bodyflex.lt>

(Zam. 115)



Już niedługo, jeszcze tylko kilka tygodni i nadejdzie... lato!!! Jakże długo oczekiwane, jakież wyęsknione i wysnzione przez nas wszystkich – ciepłutkie, pachnące, rozśpiewane i pełne przygód! Ale na razie nie czas na zabawę, tylko skupienie i rzetelny stosunek do nauki. Bądźcie cierpliwi!

Któż z Was nie zna wierszy JANA BRZECHWY? Myślę, że nie ma takich. Już w przedszkolu poznaliście „Kaczkę Dziwaczkę”, „Kwókę”, „Dzika”, czy wspaniałą „Akademię Pana Kleksa” i wiele innych utworów tego wspaniałego autora twórczości dla dzieci i młodzieży. Mimo że nie ma już dawno wśród nas Jana Brzechwy, jego utwory są nadal bardzo chętnie czytane. Wiele z nich znalazło się na liście lektur szkolnych.



Przeczytajcie sobie, jak wspomina poetę Jego żona, Janina: „Janek lubił wsadzać nos w garnki, kiedy głodny wracał do domu. A tak potrafił sobie urobić wszystkie kolejne gosposie, że nie tylko mu na to pozwalały, ale nawet zapraszały do kuchni na wstępną degustację. Janek próbował, radził dodać tu soli, tam pieprzu, a raz nawet powiedział:

– Ja bym tu dodał kolendry.
– Co za pomysł? A czy ty w ogóle wiesz, do czego służy kolendra?
– Niezupełnie, ale nazwa taka smakowita.
Pewnie potem na tej zasadzie pan Kleks pitraśił swoje sosy, porawki i nalewki, i karmił nimi wychowanków «Akademii»...
Pisał zawsze i wszystko ręcznie, wiecznym piórem. Nie uznawał ołówka ani długopisu, nie posługiwał się też maszyną do pisania. Uważał ją za narzędzie bezduszne. Natomiast twierdził, że przez pióro dusza piszącego wraz z atramentem spływa na papier. W tej sytuacji zrozumiałe jest, że chciał, aby jego dusza spływała na papier ładny i w dobrym gatunku.”

SAMOCHWAŁA

*Samochwała w kącie stała
I wciąż tak opowiadała:
„Zdolna jestem niesłychanie,
Najpiękniejsze mam ubranie,
Moja buzia tryska zdrowiem,
Jak coś powiem, to już powiem,
Jak odpowiem, to roztropnie,
W szkole mam najlepsze stopnie,
Śpiewam lepiej niż w operze,
Świetnie jeżdżę na rowerze,
Znakomicie muchy łapię,
Wiem, gdzie Wisła jest na mapie,
Jestem mądra, jestem zgrabna,
Wiotka, słodka i powabna,
A w dodatku, daję słowo,
Mam rodzinę wyjątkową:
Tato mój do pieca sięga,
Moja mama – taka tęga,
Moja siostra – taka mała,
A ja jestem – samochwała!”*

Jan Brzechwa

KONKURS

KONKURS

Narysujcie swoją ulubioną zabawkę z dowolnej kolekcji McDonalds'a.

Imię _____

Nazwisko _____

Wiek _____

Adres _____

Tel. _____

Poczta POCOPOTKA

Witaj, Pocopotku!



Fot. archiwum

Piszę do Ciebie siostrzyczki-nieozłaczki Antonina i Katarzyna Stolarowe. Uczymy się w klasie 2 i 3 B szkoły im. J. I. Kraszewskiego w Wilnie. Nasze klasy przyjaźnią się ze sobą. Dobrze się wszyscy znamy.

Chcemy opowiedzieć o naszej wspólnej wycieczce do Trok.

Był to ciepły, słoneczny dzień. Z Nowej Wilejki wyjechaliśmy pociągiem. Było fajnie! Śpiewaliśmy, graliśmy w różne gry. Od stacji pociągowej wyruszyliśmy na długi spacer wzdłuż brzegu jeziora do zamku. Tam jest nadzwyczaj piękna przyroda! Drogą obserwowaliśmy pracę mrówek, pszczołek,

ptaków. Każdy z nas był zachwycony spotkaniem z piękną parą dumnych łabędzi. Zachowaliśmy się grzecznie, więc mogliśmy je poczęstować chlebem. Nie ma chyba człowieka, który by nie znał słynnego Zamku Trockiego na wyspie bajecznie malowniczego jeziora. My też go zwiedziliśmy. Jest odnowiony. Obejrzeliliśmy większość jego komnat. Panie opowiedziały nam wiele ważnych, ciekawych rzeczy z historii. Wiemy, że był wzniesiony z rozkazu Wielkiego Księcia Litewskiego Witolda na początku XV wieku. Kupiliśmy sobie na zamku drobne upominki.

W drodze powrotnej smacznie zajadaliśmy kanapki, dzieliliśmy się wrażeniami. Zachęcamy wszystkich do wycieczek. Przecież można się uczyć nie tylko w szkole, a na dodatek jest to wspaniałe spotkanie z przyrodą.

Drogie dzieci!

Przepraszam Was bardzo, ale ubiegłym razem pomyliłam się i powiedziała, że najlepszą pracę na konkurs „Narysuj swoją mamę”, przysłał uczeń 3b klasy ze Szk. Śr. im. Konarskiego. Otóż to, że ta praca była najlepsza – nie ma wątpliwości. Ale, jak się okazało, przysłała ją 3b ze Szk. Śr. im. Kraszewskiego! Przepraszam Was bardzo! Kochane trzeciaki z Kraszewskiego, zapraszam Was serdecznie po odbiór nagrody do redakcji „Kuriera Wileńskiego”.

Cześć, Pucutko!

Pozdrawiam cię z piękną wiosną. Życzę zdrowia, szczęścia, pomyslności w pracy i wszystkiego najlepszego. Chcę opowiedzieć o mojej małej siostrze.

Moja siostra



Moja siostrzyczka jest najmniejsza, ja zaś jestem najstarsza. Mam również brata, który lubi bawić się w kępsy i gry komputerowe. A siostrzyczka lubi chodzić w „stojaczku”, ale nie do przodu, tylko do tyłu. Ma ona 7 miesięcy i lubi brać za włosy. Pewnego razu doprowadziła mnie nawet do płaczu. Taka jest moja siostra.
Sabina Bielawska z Czarnego Boru

W tym tygodniu zaproszenia do McDonalds'a otrzymali: Diana i Radek Apiwała z Wilna, Brigita Daniłowa z Landwarowa, Jolanta Sadowska z Wilna i Jarosław Miluszkiewicz z Trok.

Wasza Pucutka

Wpisz oddzielnie litery różniące się od siebie wyglądem i ułóż z nich nazwy trzech owoców.



Cha, Cha, Cha...

**Dwa psy obserwują młodzież tańczącą na dyskotecie. Jeden z nich mówi:
– Wiesz, gdybym to ja tak się zachowywał, to mój pan zaraz wykopałby mnie w szamponie przeciw pchłom.**

Zrób w domu prawdziwą wytwórnę filmową!

Obecnie w restauracji McDonald's możesz nabyć cały sprzęt niezbędny dla filmowca.

Od 10 maja kupując Happy Meal... (komplet „Valku džiangsmas”) wyberz sobie najbarżiej požadany sprzęt filmowy studia Disney.

Polska

Egzamin gimnazjalny

Wczoraj punktualnie o godz. 9.00 rozpoczął się egzamin gimnazjalny. Powinno przystąpić do niego ponad 587 tys. uczniów III klas gimnazjów. Egzamin ma formę pisemną. Składa się z dwóch części.

Wczoraj uczniowie pisali egzamin z wiedzy humanistycznej, dziś – z matematyczno-przyrodniczej. Obie części egzaminu trwają po dwie godziny. Egzamin gimnazjalny jest powszechny i obowiązkowy. Przystąpienie do niego jest jednym z warunków koniecznych do uzyskania promocji do następnej klasy. Wyniki egzaminów będą znane przed 14 czerwca.

Nowa matura

Natomiast maturzyści, którzy wybrali maturę według nowych zasad, pisali wczoraj egzamin dojrzałości z matematyki.

Egzamin z matematyki jest obowiązkowy na nowej maturze. Tegorocznym maturzyści jako jedyni mieli możliwość wyboru sposobu zdawania egzaminu dojrzałości: według starych lub nowych zasad. Tylko ponad 1 proc. maturzystów czyli 6700 osób zdecydowało się zdawać egzamin dojrzałości według nowych zasad. Egzamin na poziomie podstawowym trwa 120 minut i polega na rozwiązaniu zestawu krótkich zadań. Sprawdzają one rozumienie pojęć i umiejętność ich zastosowania w prostych sytuacjach. Maturzyści mają też rozwiązać zadania o charakterze problemowym, sprawdzające umiejętność zastosowania wiedzy. Egzamin na poziomie rozszerzonym trwa 150 minut i polega na rozwiązaniu problemów matematycznych.

Waloryzacja rent i emerytur

Od 1 czerwca Zakład Ubezpieczeń Społecznych przeprowadzi waloryzację wszystkich rent i emerytur przyznanych do 31 maja 2002 r. i niektórych dodatków do świadczeń emerytalno-rentowych.

W związku z waloryzacją od czerwca wzrosną także najniższe świadczenia. Najniższa emerytura, renta z tytułu całkowitej niezdolności do pracy oraz renta rodzinna wyniosą 532,91 zł, zaś najniższa renta z tytułu częściowej niezdolności do pracy – 409,92 zł. Jednocześnie z podwyżką emerytur i rent od czerwca nastąpi podwyżka dodatków i zasiłków pielęgnacyjnych, dodatków dla sierot zupełnych oraz dodatku za tajne nauczanie. ZUS szacuje, że od czerwca przeciętne świadczenie emeryta i rencisty wyniesie 999 zł; z tego średnia emerytura – około 1129 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy – około 830 zł, natomiast renta rodzinna – około 965 zł.

Kradzież na pocście

Wieloletnią pracownicę jednej z wrocławskich placówek pocztowych zatrzymali wrocławscy policjanci. Kobieta podejrzana jest o kradzież z poczty 350 tys. zł.

Ustalono, że kobieta przygotowywała przestępstwo przez trzy tygodnie. Wybrała dzień i zamieniła się na dyżur z koleżanką. Po kradzieży, bojąc się zatrzymania, nie nocowała w domu, a spędziła noc w hotelu. Kobieta w kradzieży pomagał syn, który odebrał od matki pieniądze. Potem zakopał je w trzech różnych miejscach we Wrocławiu.

Większość Izraelczyków za utworzeniem państwa palestyńskiego

Rozsądek zwycięża

63 proc. Izraelczyków opowiada się za utworzeniem państwa palestyńskiego, a ponad połowa zdecydowanie woli na stanowisku szefa izraelskiego rządu Ariela Szarona od jego głównego rywala Benjamina Netanjahu.

Tak wynika z rozpowszechnionych wczoraj wyników sondażu Instytutu Dahaf. Badanie instytut przeprowadził w poniedziałek, w kilka godzin po tym, jak Szaron – szef partii Likud – doznał poważnej osobistej porażki, gdy komitet centralny jego partii większością głosów sprzeciwił się utworzeniu państwa palestyńskiego – obecnie i w przyszłości.

Sondaż opublikowany w dzienniku "Jedijot Achronot" pokazuje, że porażka na posiedzeniu może nie dotknąć Szarona, bowiem 63 proc. Izraelczyków popiera jego stanowisko o konieczności utworzenia państwa palestyńskiego w ramach przysięgłego układu pokojowego między Izraelem a Palestyńczykami.

Z sondażu wynika, że 55 proc.



Jak wynika z sondaży, 63 proc. Izraelczyków opowiada się za utworzeniem państwa palestyńskiego

Fot. EPA-ELTA

Izraelczyków, w tym 54 proc. zwolenników partii Likud, pragnie, by Szaron był kandydatem partii na

premiera w kolejnych wyborach, natomiast 23 proc. Izraelczyków i 35 proc. elektoratu Likudu woli

Benjamina Netanjahu, byłego premiera. Sondażem objęto ponad pięćset osób.

32 ofiary ataku separatystów w Kaszmirze

Akcja samobójcza

Wg źródeł indyjskich, rebelianci islamscy, przebrani w mundury armii indyjskiej, zabili wczoraj w Kaszmirze co najmniej 32 osoby – 56 osób jest rannych.

Separatysty zaatakowali rano autobus pasażerski i bazę armii w miejscowości Kaluczak, 15 kilometrów od zimowej stolicy Kaszmiru – Dżammu. Jak podała policja, była to akcja samobójcza.

Grupa kilku dobrze uzbrojonych mężczyzn najpierw ostrzelała auto-

bus pasażerski – następnie wdarła się do bazy Kaluczak. Wśród zabitych jest co najmniej jeden żołnierz – większość ofiar to rodziny żołnierzy, mieszkające na terenie koszar. Zginęło też trzech napastników. Nie wiadomo, ilu z nich udało się zbiec, jak liczna była faktycznie grupa atakujących, a także – jak wygląda sytuacja w samej bazie i koszarach. Na terenie koszar nadal trwa strzelanina, słychać także odgłosy eksplozji. Minister indyjskiego stanu Dżam-

mu i Kaszmiru, Faruk Abdullah, w wywiadzie telewizyjnym powiedział, iż liczba śmiertelnych ofiar ataku może być znacznie wyższa i przekroczyć 50 osób.

Do zamachu doszło w czasie ważnej wizyty w Delhi zastępcy sekretarza stanu USA, Christiny Rocca, której celem ma być złagodzenie napięć między Indiami a Pakistanem. Indie tradycyjnie oskarżają Islamabad o wspieranie rebeliantów kaszmirskich.

NATO zbliża się z Rosją

Modernizacja Sojuszu

Ministrowie spraw zagranicznych 19 państw NATO i Rosji ogłosili dzisiaj w stolicy Islandii, że porozumie się o stworzeniu nowej Rady NATO-Rosja, zdolnej do podejmowania wspólnych decyzji w określonych sprawach.

Przedtem szefowie dyplomacji z samego NATO po raz pierwszy dyskutowali, jak dalej poszerzać NATO, jak usprawnić jego mechanizmy decyzyjne i jak modernizować siły zbrojne europejskich sojuszników. Ostateczne decyzje w tych sprawach zapadną na listopadowym szczycie w Pradze. Nowy organ NATO-Rosja zostanie powołany do życia już na spotkaniu przywódców Sojuszu z prezydentem Władimirem Putinem 28 maja w Rzymie.

Bez prawa weta

NATO-wscy dyplomaci podkreślają, że nowa rada nie da Moskwie prawa weta. Nie pozbawi też sojuszników możliwości wcześniejszej koordynacji stanowisk ani wycofania jakiegokolwiek tematu ze wspólnego porządku dziennego. Sojusznicy nie będą pytali Rosji o zdanie w sprawie swoich wzajemnych gwarancji bezpieczeństwa, w kwestiach wewnętrznych Sojuszu ani przyjmowania doń nowych członków. Ale Rosja będzie zasiadać w nowej radzie jako jeden z 20 równorzędnych uczestników

i tematyka współdecydowania ma się stopniowo poszerzać. Na początek obejmie walkę z terroryzmem, nierozpowszechnianie broni masowego rażenia, regionalne operacje pokojowe, obronę przed taktyczną bronią rakietową, ratownictwo morskie i powietrzne, kontrolę przestrzeni powietrznej oraz współpracę wojskową włącznie z reformą rosyjskiego systemu obrony.

Nadzieje na zgodę Rosji

Oficjalnie zacieśnianie stosunków z Moskwą jest procesem równoległym do poszerzenia NATO – wartością samą w sobie, która zapewni sojusznikom większą przewidywalność Rosji, jej ściślejszą współpracę w walce z terroryzmem i rozprzestrzenianiem broni jądrowej itp., a całej Europie – większą stabilność i bezpieczeństwo. Nieoficjalnie sojusznicy liczą, że Rosja, uzyskawszy wstęp "tylnymi drzwiami" na NATO-wskie salony, łatwiej pogodzi się z następnym poszerzeniem Sojuszu na wschód. Tak jak w 1997 roku przelknęła zaproszenie do NATO Polski, Czech i Węgier dzięki zawarciu Aktu Stanowiącego o stosunkach NATO-Rosja i utworzeniu konsultacyjnej Wspólnej Stałej Rady, zastępowanej teraz nowym organem. Na copółrocznym posiedzeniu ministrów spraw zagranicz-

nych samego NATO, poprzedzającym ich spotkanie z szefem rosyjskiej dyplomacji Igozem Iwanowem, po raz pierwszy przedyskutują oni perspektywy przyjęcia do Sojuszu nowych członków. Oficjalnych kandydatów jest dziewięciu, w tym siedmiu z szansami, że NATO wystosuje do nich zaproszenie już na listopadowym szczycie w Pradze.

Litwa – do NATO

Jeśli sprawdzą się przewidywania NATO-wskich dyptomatów, po raz pierwszy do Sojuszu zostaną przyjęte kraje, które stanowiły część dawnego ZSRR – Litwa, Łotwa i Estonia. Prócz nich Biały Dom i Departament Stanu USA coraz poważniej biorą pod uwagę zaproszenie nie tylko Słowacji i Słowenii, ale również Bułgarii i Rumunii, żeby nagrodzić ich lojalność i współpracę w czasie wojny w Kosowie i w kampanii przeciwko terroryzmowi. NATO-wscy ministrowie będą też dyskutować o usprawnieniu mechanizmów decyzyjnych, niezbędnym, jeśli NATO ma zachować skuteczność i wiarygodność w miarę poszerzenia się i współdecydowania z Rosją. Rozważa się powierzenie sekretarzowi generalnemu George'owi Robertsonowi i niższemu rangą komitetom NATO przygotowywania decyzji, które bez dalszej czasochłonnej dyskusji zatwierdzałaby Rada NATO. Skuteczność i wiarygodność

Kataklizm w San Francisco
Bez ofiar

Trzęsienie ziemi o sile do 5,2 stopni w otwartej skali Richtera nawiedziło wczoraj rano rejon San Francisco. Nie było ofiar w ludziach, ani większych zniszczeń.

Epicentrum trwającego dziesięć sekund kataklizmu znajdowało się około trzech kilometrów od miejscowości Gilroy, leżącej 120 kilometrów na południowy wschód od San Francisco. W mieście San Jose zakłosały się budynki. Zarówno w Gilroy, jak i San Jose nie odnotowano jednak poważniejszych szkód.

Co słyhać na ryneczku „Hale”

Wyjątkowo atrakcyjne ceny

Wiosną bardzo wiele osób zapatruje się w żywność, szczególnie nowalijki, na targowiskach i małych ryneczkach. Najwięcej ludzi robi zakupy na Rynku Kalwaryjskim oraz „Hale”.

Tradycyjnie Rynek Kalwaryjski jest nieco droższy, choć wybór tam jest większy. Dziś na obu targowiskach wszystkie nowalijki, i nie tylko nowalijki, były znacznie tańsze niż zwykle. Jednak wyjątkowo kuszące ceny były na rynku „Hale”. 100 g zielonej sałaty kosztowało 40-50 centów, tyleż świeżego szczypiorku – 30 centów. Dwa ładne pęczki rzodkiewki można było kupić za lita.

Ponieważ skończył się już sezon sadzenia ziemniaków, te również sporo staniały. Za kilogram mniejszych kartofli proszono 60-70 centów, natomiast duża wyborowa wahała się w cenie od 70 do 80 centów. Wczoraj ptaszarnia w Jewju dostarczyła także na rynek „Hale” dużo wyjątkowo tanich i dość ładnych jajek. 10 sztuk kosztowało tylko 87 centów. Cena ta zwabiła wielu kupujących, przy kiosku ustawiła się dość długa kolejka.

Sprzedający prognozują, że tak atrakcyjne ceny utrzymają się jeszcze przynajmniej w ciągu kilku dni.

Rosjanie wykupią Rafinerię Gdańską

Naftowe transakcje

Najprawdopodobniej konsorcjum brytyjskiej firmy Rotch Energy oraz rosyjskiego Lukoilu wykupi Rafinerię Gdańską. Decyzje takie zapadły po kilkumiesięcznych negocjacjach.

Pierwsze rozmowy z początku tego roku, zakończyły się fiaskiem. Wbrew bowiem oczekiwaniom reprezentanci brytyjskiego Rotch Energy, nie poruszali tematyki inwestycji w rafinerię, które specjalści wyliczali na około 1 miliarda dolarów. Nie ustosunkowali się także do oferowanej ceny sprzedaży, czyli 500 milionów dolarów.

W tym czasie zainteresowanie gdańskim zakładem wyrażał również inny rosyjski koncern paliwowy

— JUKOS. Ta firma jednak nie była w stanie pokryć zapotrzebowania zakładu na ropę. Dlatego też ich oferta została ostatecznie odrzucona. Mówiło się także o sprzedaży gdańskiej rafinerii Polskiemu Koncernowi Naftowemu Orlen. Ostatecznie jednak najkorzystniejszą ofertę znów złożyło konsorcjum z udziałem Lukoilu. Rosjanie są tym bardziej zainteresowani nabyciem gdańskiej rafinerii, gdyż chcą w niej przerabiać ropę ze złóż podmorskich na szelfie kalininogradzkim. Obecnie Lukoil eksploatuje tam 15 złóż, a w przyszłym roku Rosjanie zaczną wydobywać do 1,5 miliona ton ropy rocznie z nowych odwiertów.

Krzysztof Szczepanik

Ceny ropy w Nowym Jorku najwyższe od ośmiu miesięcy
Pozytywne prognozy

Ceny ropy naftowej w Nowym Jorku wzrosły we wtorek do najwyższego od ośmiu miesięcy poziomu. Jest to reakcja na oświadczenia ministrów ropy z krajów OPEC, że organizacja nie podwyższy dostaw tego surowca.

OPEC — Organizacja Państw Eksporterów Ropy Naftowej — nie chce zwiększyć dostaw ropy, mimo prognoz Międzynarodowej Agencji Energii (IEA), według której zapotrzebowaniu na ten surowiec wzrosnie w drugiej połowie roku i mogą wystąpić braki.

„Popyt na ropę w drugiej połowie 2002 roku będzie wzrastać szybciej, niż to wcześniej oceniano” — podała w poniedziałek w raporcie IEA.

Agencja przewiduje, że zapotrzebowanie na ropę w trzecim i czwartym kwartale wzrośnie do 77,8 mln baryłek dziennie, czyli o 200.000 baryłek dziennie więcej, niż to szacowano jeszcze miesiąc temu. Tymczasem ministrowie ropy z OPEC, którzy spotkali się podczas

weekendu w Kairze, uznali, że na rynku nie ma braków ropy. Ich zdaniem obecne globalne zapasy tego surowca są wystarczające, a ceny na poziomie możliwym do zaakceptowania przez producentów, jak i odbiorców tego surowca.

„Poziom zapasów ropy jest bardzo wysoki, dlatego nie ma teraz potrzeby dodatkowych dostaw ropy na rynek” — ocenił minister ropy Zjednoczonych Emiratów Arabskich, Obeid Seif al-Nasseri.

W reakcji na to cena ropy w USA w transakcjach elektronicznych na czerwiec wzrosła we wtorek o 41 centów (1,4 proc.) do 28,79 dolarów za baryłkę. To najwyższy poziom od 19 września 2001 roku.

Baryłka ropy Brent z Morza Północnego w dostawach na czerwiec na Międzynarodowej Gieldzie Paliw w Londynie zdrożała we wtorek wczesnym popołudniem o 40 centów (1,5 proc.) do 26,98 dolarów.

Od początku tego roku ropa w Londynie zdrożała już o 35 proc. (PAP)

Ochrona praw konsumenta

Jeśli kupiłeś bubel

Mamy dziś mnóstwo dużych sklepów, marketów, w których jest ogromny wybór przeróżnych towarów. Niekiedy w tym ogromie towarów klientowi jest trudno się zorientować i zdarza się, że z powodu braku kompetencji lub własnej nieuwagi albo też niedostatecznej informacji ze strony sprzedawcy, czasami zdarza się nam kupić bubel. Co wówczas robić i dokąd się zwracać?

Wszystkie towary generalnie dzieli się na dwie grupy: artykuły spożywcze oraz niespożywcze. Co zaliczamy do artykułów spożywczych, nie należy chyba tłumaczyć. Artykuły niespożywcze to wszelkiego rodzaju sprzęt techniczny, ubranie, obuwie, meble oraz szeroki wachlarz usług: usługi krawieckie, szewskie, turystyczne, pranie i czyszczenie odzieży itp. Ze wszystkim, co dotyczy kupna niejakościowych artykułów spożywczych, należy się zwracać do służby weterynaryjnej, w pozostałych przypadkach — do Państwowej Inspekcji Artykułów Niespożywczych, która się znajduje przy Ministerstwie Gospodarki: al. Giedymina 38. Dziś tytułem wstępu o tym, jakie funkcje pełni powyższa inspekcja i w jakich przypadkach możemy się do niej zwracać oraz jakie powinniśmy mieć dokumenty, by wystąpić o zamianę towaru lub zwrot pieniędzy.

Czym się zajmuje inspekcja?

Jak sama nazwa wskazuje, inspekcja zajmuje się przypadkami, gdy klient kupi niejakościowy towar, lub zostanie mu wyświadczona niejakościowa usługa. Inspekcja powstała w 2000 roku po przyjęciu w czerwcu ustawy o bezpieczeństwie produktów. Wówczas pieczę nad artykułami spożywczymi powierzono służbie weterynaryjnej, nad wszystkimi innymi towarami — inspekcji artykułów niespożywczych.

W gestii inspekcji jest sprawowanie kontroli oraz rozpatrywanie skarg klientów. Aktualnie podsta-

Można zgłosić propozycje i pretensje

Wydzierżawienie Trockich Sieci Ciepłych

W marcu Trockie Sieci Ciepłe podpisały umowę o wydzierżawienie ich wileńskiej spółki „Deltima”. Spółka otworzyła filię w rejonie trockim, która od 26 kwietnia tego roku rozpoczęła realizację wcześniej zapowiadanych zobowiązań wobec użytkowników Trok, Landwarowa oraz Jewja (Vievisu).

Umowa między Trockimi Sieciami Ciepłymi i wileńską spółką



„Każdy klient powinien znać zarówno swoje obowiązki, jak i prawa” — mówi Jonas Majus
Fot. Marian Paluszkiwicz

wowy akcent się kładzie na bezpieczeństwo produktu i towaru. Artykuły spożywcze muszą być świeże oraz nie posiadać w swoim zestawie szkodliwych dla zdrowia domieszek. Wszelki sprzęt techniczny, zabawki dziecięce itp. powinny być bezpieczne w użytku.

Do 1 maja br. inspekcja skontrolowała prawie 3 tys. placówek handlowych, przedsiębiorstw oraz placówek usługowych. W 50 proc. placówek stwierdzono mniejsze bądź większe naruszenia. Zareagowano także na 215 skarg klientów, z czego 69 proc. skarg potwierdziło się.

Co musimy wiedzieć robiąc zakup

— Każdy produkt powinien opierać się na podstawowych trzech filarach — powiedział „Kurierowi Wileńskiemu” pracownik inspekcji Jonas Majus. — Po pierwsze, każdy produkt powinien być bezpieczny, powinien zawierać odpowiednie oznakowanie i informację, kto jest jego producentem, z załączonym adresem i telefonem. Przy każdym towarze powinna być także informacja w języku państwowym, do czego służy np. dany aparat, czy in-

strument, jakie wykonuje funkcje, kupon gwarancyjny oraz informacja o tym, jakie środki bezpieczeństwa należy przestrzegać w trakcie jego użytkowania, a także paragon o zakupie towaru.

Poza tym każdy klient ma prawo wymagać, by sprzedawca sprawdził aparat w obecności kupującego oraz udzielił ustnie pełnej informacji dotyczącej parametrów technicznych, wykonywanych funkcji itp.

Wszystkie te wiadomości oraz dokumenty są niezbędne, by w przypadku, gdyby towar okazał się niejakościowym lub miał jakąś ukrytą wadę, moglibyśmy go wymienić lub odzyskać swoje pieniądze. Przepisy handlowe oraz ustawa o ochronie praw konsumenta przewidują cały szereg przypadków, kiedy klient może dochodzić swych praw, żądać wymiany towaru, naprawy lub zwrotu pieniędzy. Szerzej o tym, w jakich przypadkach można to robić, dokąd najpierw się zwracać, po upływie jakiego okresu czasu oraz które kategorie towarów temu podlegają, napiszemy w następnej środę.

Julitta Tryk

(Cdn.)

Kursy walut

Dane na 14 maja 2002 r.

Gotówka	Najdrożej skupują	Najtaniej sprzedają
1 euro (EUR)	3,45 Lt	3,46 Lt
	Šiaulių bankas	Kredyt Bank SA, Sampo, Parex
1 dolar amerykański (USD)	3,77Lt	3,80 Lt
	Vereins- & Westbank, LŽŪB Parex, Vilniaus bankas	Medicinos bankas
1 złoty polski (PLN)	0,93 Lt	0,95 Lt
	Šiaulių bankas	Kredyt Bank SA
1 rubel rosyjski (RUR)	0,09 Lt	0,15 Lt
	Snoras	Snoras

Oszczędności

Dane na 14 maja 2002 r.

Najwyższe oprocentowania roczne depozytów ludności			
Lokaty	3 miesiące	6 miesięcy	12 miesięcy
Lity (LTL)	4,5%	5,1%	7,1%
Minimalny wkład — 100			
Pierwsza Polska Unia Kredytowa			
Euro (EUR)	3,40%	3,55%	4,25%
Minimalny wkład — 125			
Snoras			
Dolary amerykańskie (USD)	2,45%	2,52%	2,7%
Minimalny wkład — 250			
Kredyt Bank SA			

SPRINTEM

• Wyniki meczów o Puchar Stanleya w lidze NHL: Montreal Canadiens – Carolina Hurricanes 2:8 (stan rywalizacji 2:4, awans Hurricanes), San Jose Sharks – Colorado Avalanche 1:2 (stan rywalizacji 3:3).

• Wynik meczu play off w lidze NBA: Sacramento Kings – Dallas Mavericks 114:101 (stan rywalizacji 4:1, awans Sacramento).

• Sześciu koszykarzy Panathinaikosu odniosło obrażenia, kiedy grupa młodych chuliganów zaatakowała kamieniami autokar, którym udawali się na mecz finałowy ligi z Olympiakosem Pireus. Czterech zawodników zostało przewiezionych do szpitala, ale ich obrażenia nie są ciężkie. Ranni zostali Grecy Fragiskos Alvertis, Giorgios Kalaitzis, Giorgios Ballogiannis oraz Włoch Corey Albano.

• Węgierska drużyna Gyoeri Graboplast ETO pokonała Ikast Bording (Dania) 30:25 w pierwszym meczu finałowym Pucharu Federacji (EHF) piłkarek ręcznych. Spotkanie rewanżowe zostanie rozegrane 19 maja w Danii.

• Rumuńska drużyna CS Oltchim Valcea pokonała Ładę Togliatti (Rosja) 32:27 w pierwszym meczu finałowym Pucharu Zdobywców Pucharów piłkarek ręcznych. Spotkanie rewanżowe zostanie rozegrane 19 maja w Rosji.

• KSZO Ostrowiec Świętokrzyski i Garbarnia Szczakowianka Jaworzno uzupełniły stawkę zespołów, które w sezonie 2002/2003 występować będą w polskiej piłkarskiej ekstraklasie. Wyniki barażów: KSZO Ostrowiec – Górnik Łęczna 2:1 (Pierwszy mecz: 1:0 dla KSZO), RKS Radomsko – Garbarnia Szczakowianka Jaworzno 1:0 (0:2).

• Ciemnoskóry bramkarz klubu NHL, Kevin Weekes z Carolina Hurricanes stał się w Montrealu celem rasistowskiego ataku. Kiedy opuścił lodowisko po wygranej meczu z Canadiens, w jego kierunku z widowni rzucony został banan. „Mamy rok 2002, ale zawsze znajdzie się kilku idiotów, mających puste głowy – powiedział Weekes. – Lubię halę w Montrealu. Jestem przekonany, że 90 procent widzów, którzy dzisiaj obserwowali mecz, to normalni ludzie. Pozostali – to głupcy”.

• Kapitan piłkarskiej reprezentacji Anglii David Beckham przedłużył do 2005 roku kontrakt z Manchesterem United. Szczegóły umowy nie ujawniono, ale spekuluje się, że 27-letni pomocnik będzie zarabiał 90 tysięcy funtów tygodniowo, co uczyni go najlepiej opłacanym piłkarzem w lidze angielskiej.

• Selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Portugalii, 49-letni Antonio Oliveira wziął ślub z długoletnią partnerką, Ivette. W uroczystości wzięli udział m. in. były prezydent Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej, Joao Havelange, była gwiazda portugalskiej piłki Eusebio, a także obecni kadrowicze – Rui Costa i Fernando Couto.

„Žalgiris” wyrównał wynik finałowej serii LKL

Gospodarze — bezkonkurencyjni

W drugim meczu finałowym w Litewskiej Lidze Koszykówki LKL, który odbył się w Kownie, miejscowy „Žalgiris” pokonał „Lietuvos rytas” Wilno 77:63 (29:14, 15:12, 10:22, 23:15). W serii, w której walka trwa do czterech zwycięstw jest remis 1:1.

Od początku meczu koszykarze „Žalgirisu” dosłownie znokautowali rywali: po dwóch minutach było 10:0 dla miejscowych. W drugiej kwarcie gospodarze nie zmniejszali obrotów i w 18. minucie wynik już był 44:20.

Nieoczekiwana zmiana ról natomiast nastąpiła w trzeciej kwarcie. „Lietuvos rytas” gonił przeciwnika i w końcu kwarty różnica punktowa wynosiła już tylko 6 punktów.

Koszykarze „Žalgirisu” zdołali jednak skupić się na ostatnią kwartę i już nie oddali zwycięstwa.

– Bardzo źle rozpoczęliśmy mecz, nie skupieni, nawet nie wiem co się stało – powiedział po meczu trener „Lietuvos rytasa” Jonas Kazlauskas. – Dobrze, że chłopcy znaleźli w sobie siłę i walczyli, ale tym razem zabrakło sił.

– Źle zagraliśmy pod koszami, nie trafialiśmy, a gdy nie idzie spod kosza, próbuje się szczęścia z daleka – przyczyny porażki tłumaczył Jonas Kazlauskas. – Oprócz tego nasi rozgrywający nie zagrali tak, jak się spodziewano.

– Przyjemnie wygrać mecze i to spotkanie świadczy o tym, że runda finałowa zapowiada się ciekawie – stwierdził trener „Žalgirisu” Algirdas Brazys. – Udało się odpowiednio nastawić na mecz i pierwsze dwie kwarty były wzorowe. Niepokoi tylko trzecia kwarta, ale chłopcy skoncentrowali się i wygrali mecz.

„Žalgiris”: Grigorij Chizniak 15, Steve Woodberry 14, Donatas Slanina 14, Rolandas Matulis 9, Dainius Šalenga 9, Vidas Ginevičius 8, Artūras Masiulis 6, Sherman Hamilton 2, Giedrius Gustas 0.

„Lietuvos rytas”: Ramūnas Šiškauskas 23, Arvydas Macijauskas 10, Andrius Vyšniauskas 10, Rimantas Kaukėnas 7, Kęstutis Šeštokas 6, Artūras Javtokas 5, Kęstutis Marčiulionis 2, Walsh Jordan 0, Andrius Šležas 0.

Zmarł Walerij Łobanowski

Legenda futbolu

W poniedziałek wieczorem w szpitalu w Zaporozju zmarł Walerij Łobanowski – legenda sowieckiego i ukraińskiego futbolu, trener kadry narodowej Ukrainy i najlepszego ukraińskiego klubu – Dynamo Kijów. Przyczyna, to prawdopodobnie wylew krwi do mózgu.

Łobanowski odszedł w wieku 64 lat. Kilka dni temu załamał podczas meczu ligowego na stadionie w Zaporozju. Niemalże z murawy zniesiono go na noszach do karetki. W ubiegłą sobotę przeszedł operację, po której lekarze nie ukrywali, że ma małe szanse na przeżycie.

Ukraińscy fani są w szoku, gdyż, jak twierdzą miejscowi komentatorzy, Łobanowski stał się legendą za życia. „Proszę państwa, mam smutną wiadomość: umarła legenda”, mówił w pierwszym komentarzu komentator telewizyjny ICTV.

O zmierzchu jego kariery, jako trenera, miejscowa prasa zaczęła pisać w ubiegłym roku, gdy kierowana przez niego drużyna narodowa nie zdołała zakwalifikować się na mistrzostwa świata w Korei i Japonii. Już wtedy pytano, kto może zastąpić Łobanowskiego, gdyż „le-

genda zestarzała się”. Łobanowski pozostał na stanowisku do końca 2001 roku, choć już wcześniej, przed barażowym meczem z Niemcami o awans do MŚ, złożył pisemną rezygnację.

Ubiegłoroczna klęska kadry narodowej w meczach eliminacyjnych nie przyćmi zapewne sławy tego niegdyś dobrego piłkarza, a potem jeszcze lepszego trenera. Miejscowi fani pamiętają, że sowiecki futbol największe sukcesy zawdzięcza Łobanowskiemu. Przede wszystkim jest to dwukrotnie – w 1975 i 1986 – zdobycie Pucharu Zdobywców Pucharu.

Kierowane przez Łobanowskiego Dynamo Kijów pięciokrotnie zdobywało mistrzostwo Ukrainy w okresie jej niepodległości od roku 1991. Wcześniej ta sama drużyna ośmiokrotnie zdobywała mistrzostwo ZSRR. Ukraińcy nie zapomną Łobanowskiemu zapewne i tego, że triumfalnie kroczące przez murawy stadionów byłego ZSRR kijowskie Dynamo było jednym z filarów budowania i umacniania dumy narodowej Ukraińców w czasach, gdy o niepodległości nie mogli nawet śnić.

Kolarski wyścig Giro d'Italia

Garzelli nowym liderem

Włoch Stefano Garzelli (Mapel) wygrał trzeci etap kolarskiego wyścigu Giro d'Italia, z Kolonii do Liege (209 km) i został nowym liderem wyścigu, dystansując swego rodaka Mario Cipolliniego.

Drugi na mecie w Liege był inny Włoch – Francesco Casagrande, a na trzeciej pozycji finiszował Niemiec Jens Heppner. W kilkunastosekundowej czołówce nie było Cipolliniego, który nie wytrzymał tempa w górzystej końcówce etapu.

W klasyfikacji generalnej wyścigu Garzelli, triumfator Giro d'Italia 2000, wyprzedza o 13 sekund swego rodaka Fabrizio Guidiego. Zwycięzca drugiego etapu i lider wyścigu dookoła Włoch był w tym roku drugi na mecie klasyku Liege-Bastogne-Liege, po którego trasie przebiegały ostatnie kilometry eta-

pu Giro. Decydujący o losach etapu i różowej koszulki atak zainicjował Francesco Casagrande podczas podjazdu na ostatnie wzniesienie przed metą – Saint Nicolas. Przyspieszenia Włocha, za którym ruszyło jeszcze kilkunastu zawodników, nie wytrzymał między innymi ubiegłoroczny zwycięzca Giro – Gilberto Simoni, Mario Cipollini, Marco Pantani.

Klasyfikacja generalna: 1. Stefano Garzelli (Włochy), 2. Fabrizio Guidi (Włochy), 3. Rik Verbrugghe (Belgia), 4. Juan Carlos Dominguez (Hiszpania), 5. Matthias Kessler (Niemcy), 6. Władimir Belli (Włochy), 7. Francesco Casagrande (Włochy), 8. Mychajło Chalytów (Ukraina), 9. Matthias Buxofer (Szwajcaria), 10. Cadel Evans (Australia).



Holenderski trener Louis Van Gaal wraca do FC Barcelona na dwa sezony, dwa lata po tym jak zmuszony został do dymisji ze stanowiska szkoleniowca katalońskiej drużyny. Van Gaal zostanie oficjalnie zaprezentowany jako nowy trener w piątek – dodał Gaspard informując jednocześnie, że staje się w porozumieniu z dotychczasowym szkoleniowcem, Carlesem Rexachem

Fot. EPA-ELTA

Przydział liderem Wyścigu Pokoju

Pozostało dwóch faworytów

Podwójnym sukcesem kolarzy grupy CCC Polsat zakończył się czwarty etap 55. Wyścigu Pokoju. W Chemnitz zwyciężył Piotr Przydział przed Czechem Ondrejem Sosenką. Przydział został liderem zawodów.

Kolarze CCC Polsat uciekali przez ponad 110 km i wjechali na metę trzymając się za ręce. Pierwszy linię mety przekroczył polski kolarz. Wszystko wskazuje na to, że wyścig wygra albo Przydział albo Sosenka.

Podopieczni Andrzeja Sypytowskiego osiągnęli tak dużą przewagę nad konkurencją, że mogą spokojnie kontrolować wyścig aż do stolicy Polski.

Przewaga Przydziała i Sosenki nad pierwszą dużą grupą (w której zabrakło dotychczasowego lidera i zwycięzcy wszystkich poprzednich etapów, Niemca Olafa Pollacka) rosła błyskawicznie. Polak i Czech wyprzedzali w pewnym momencie grupę pościgową o 6 minut.

W Chemnitz, przy aplauzie tysięcy widzów, Przydział i Sosenka wjechali na metę razem, trzymając się za ręce.

Wyniki pierwszego etapu, Czeskie Budziejowice – Czeskie Budziejowice (137,7 km): 1. Olaf Pollack (Niemcy/Gerolsteiner), 2. Werner Riebenbauer (Austria/Nuern-

berger), 3. Andrus Aug (Estonia/De Nardi), 4. Steffen Radochla (Niemcy/Coast), 5. Bobbie Traxel (Holandia/Rabobank).

Wyniki drugiego etapu, Trzeboń – Pardubice (179 km): 1. Olaf Pollack (Niemcy/Gerolsteiner), 2. Marcin Lewandowski (Polska/Mikomax Browar St.), 3. Krzysztof Jeżowski (Polska/Mikomax Browar St.), 4. Simone Cadamuro (Włochy/De Nardi), 5. Enrico Poitschke (Niemcy/Wiesenhof).

Wyniki trzeciego etapu, Pardubice – Hradec Kralove (181,6 km): 1. Olaf Pollack (Niemcy/Gerolsteiner), 2. Remigius Lupeikis (Litwa/Mróz), 3. Steffen Radochla (Niemcy/Coast), 4. Jacek Mickiewicz (Polska/CCC Polsat), 5. Enrico Poitschke (Niemcy/Wiesenhof).

Wyniki czwartego etapu, Młada Boleslav – Chemnitz (231,4 km): 1. Piotr Przydział (Polska/CCC Polsat), 2. Ondrej Sosenka (Czechy/CCC Polsat), 3. Jakob Piil (Dania/CSC Tiscali), 4. Robert Radosz (Polska/Service), 5. Enrico Poitschke (Niemcy/Wiesenhof).

Klasyfikacja generalna: 1. Piotr Przydział (Polska/CCC Polsat), 2. Ondrej Sosenka (Czechy/CCC Polsat), 3. Jakob Piil (Dania/CSC Tiscali), 4. Thomas Liese (Niemcy/Nuernberger), 5. Paul van Hyfte (Belgia/CSC Tiscali).

Tajemniczy wypadek Joe Fraziera

Bez informacji

Były mistrz świata zawodowców w bokserskiej wadze ciężkiej, Joe Frazier odniósł niegroźne obrażenia w wypadku samochodowym – powiedział The Star-Ledger of Newark jego zięć, Pete Lyde.

58-letni Frazier spędził czwartkową noc w szpitalu na obserwacji. Na zębach miał wiele siniaków i zadrapań, odczuwał także bóle w kręgosłupie.

Władze szpitala Temple University Hospital, gdzie miał przebywać

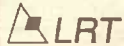
były bokser, nie potwierdziły, jakoby Frazier był ich pacjentem.

Sierżant policji z Filadelfii Roland Lee powiedział, że nie otrzymał żadnej informacji o wypadku, w którym miałby uczestniczyć Frazier. W 1964 roku w Tokio Joe Frazier został mistrzem olimpijskim w kategorii ciężkiej, a później święcił sukcesy na zawodowych ringach – był mistrzem świata w tej samej wadze. Tytuł odebrał mu inny słynny amerykański pięściarz, George Foreman.

TELEWIZJA



ŚRODA 15. V



15.00 Pytanko
15.10 „Telebimbam”
15.40 Bądź artystą
16.30 S. „Klan”
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 Film anim.
17.40 „Witaj, kochanie!”
18.30 Wiadomości
18.40 „strzostwa LLK.
„Lietuvos
rytas” Wilno –
„Žalgiris” Kowno
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Przedsiębiorczość
20.55 Sport
20.58 Pogoda
21.00 Klub prasowy
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Eurowizja 2002
22.05 Film dok.
23.00 Wiadomości
23.15 Nadzieja życia



15.05 Filmy anim.
15.30, 16.20, 17.25, 18.35
„Przemów
ręko mego serca”
15.35 S. „Miłosny trójkąt”
16.25 S. „Izabella”
17.30 S. „Mężczyzna
i kobieta”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.15 Wiadomości
rowerowe
20.35 Telepizza
21.05 S. „Strażnik”
22.00 Wiadomości
22.30 Film akcji
„Bezgraniczna
zemsta”, USA 1998
23.30 S. „Babilon 5”
0.15 Dom marzeń



15.10 Najlepsze piosenki
„Półkasu”
16.10 Show Hoobsów
16.40 Amerykańscy
gladiatorzy
17.30 S. „Gorąca miłość”
18.20 S. „Milagros”
19.10 Telegra „Kto zostanie
milionerem?”
19.15 S. „Sąsiedzi”
19.45 Dziś
20.15 Program
V. Matulevičiūsa
20.50 Thriller „Inny cel”,
USA 1986
22.45 Wiadomości
22.55 Nie tylko dla kobiet
23.25 Bez osłonek
23.55 – 7.00 DW



15.15 S. anim.
15.30 Loteria „Rinkis 3”
15.45 S. „Oszolomieni
miłością”
16.40 S. „Prawo do życia”
17.40 Jak się czujecie?
17.45 S. „W wirze
namiętności”
18.45 Wiadomości
19.05 Sport
19.10 Bez tabu

19.44 Loteria „Rinkis 3”
19.45 Proces. Sektor X
20.35 Mecz finałowy ligi
mistrzów
UEFA „Bayer
04 Leverkusen”
– „Real Madryt”.
W przerwie
– Wiadomości TV3
22.45 Komedia
„Swat” USA 1997
0.40 „Šapro šou”
1.20 Telesklep



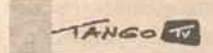
15.00 Wiadomości
15.20 Puls
15.50 Dla ogrodników
16.20 Stolica
16.40 Autofani
17.10 Partytury nie płoną
17.40 Kim jesteś?
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Budownictwo
20.10 Puls
20.45 Program „Kaktus”
22.00 Z Wilna
22.20 O bilardzie
22.40 Film fab. „Dwa
kroki od raj”



17.15 Film anim.
17.25 Magazyn
„Świat kobiety”
17.55 Proponujemy!
18.00 Zwycięstwo
18.30 Puls Wilna
18.45 5 minut
18.50 Program reklamowy
19.00 Pogląd partii
19.20 Wiadomości (pol.)
19.30 Od kultury do...
20.00 Proponujemy!
20.05 S. „Nowe życie”
21.00 Puls Wilna
21.15 5 minut
21.20 Pogląd partii
21.40 Wiadomości (pol.)
21.50 Film fab. „Komisarz
policji oskarża”,
Rumunia 1975



5.00 Dramat
„Metamorfozy
pewnego
małżeństwa”
6.30 Thriller „Upadek”
8.00 Film przyg.
„Królowa
mieczy”
8.45 Komedia „Chłopcy”,
Kanada 1997
10.35 Dramat
„Listy z parku”,
Hiszpania/
Kuba 1988
12.05 Film akcji „Zdrada za
zdradą”, USA 1997
13.40 Dramat „Szczęście”,
USA 1998
16.00 Film przyg. „Królowa
mieczy”
16.45 Komedia „Chłopcy”
18.45 Komedia „Pocaluj
mnie”, USA 1998
20.20 Kalejdoskop znizek
20.25 Dramat
„Sprzeciwianie
się losowi”,
USA 1996
22.10 Tajemnicza kobieta
23.45 Horror
„Cud w Rzymie”,
USA 1992
1.00 Kanał dla dorosłych



15.05 Tangorama
16.00 Film dok.
17.00 S. „Ania z Zielonego
Wzgórza”
17.25 S. „Witaj, wujku
doktorze”
18.15 S. „Agencja
modelek”
19.00 Tangorama
20.00 S. „Złota rączka”
20.25 Komedia „Aktorzy”,
Francja 2000
22.10 S. „Grybauskasowie”
22.35 Tangorama

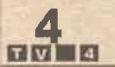


6.00 Kawa czy herbata
7.30 Eurotel –
magazyn inform.
7.45 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.15 Krakowskie
Przedmieście 27
8.25 „Klan” – telenowela
8.50 Dobre książki
– magazyn
9.20 Przyrodnicy:
Źródło
życia – program
9.40 Forum –
program publ.
10.30 Zgadnij,
odpowiedz –
program dla dzieci
10.35 Nie tylko dinozaury
– program dla dzieci
10.50 Dzieci dzieciom
– program
11.00 S. anim. „Trzy misie”
11.30 „Klan” – telenowela
12.00 Wiadomości
12.15 „Żydzi Warszawy”
– film dok.
13.15 „Białe małżeństwo”
– film fab.
15.00 Wiadomości
15.10 Dobre książki
– magazyn
15.40 Przyrodnicy: Źródło
życia – program
16.00 Panorama
16.22 Pogoda
16.30 Kontrowersje:
Polskie
ziemie w
Unii Europejskiej
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.30 Andrzej Drawicz
– reportaż
17.40 Zgadnij, odpowiedz
– program
17.45 Nie tylko
dinozaury –
program dla dzieci
18.00 S. anim. „Trzy misie”
18.30 Panorama
18.50 „Klan”
– telenowela
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 Wieści polonijne
20.15 Skarbiec
– magazyn
historyczno-
kulturalny
20.40 Polskie smaki
21.00 „Białe małżeństwo”
– film fab.
22.40 Przeboje klasyków:
Kwartet na zamku
23.00 Linia specjalna
23.50 Monitor
Wiadomości
0.12 Sportowy flesz



6.55 Telesklep
7.10 S. anim.
„Wojowniczk
z krainy marzeń”
7.35 „Maska” – film anim.
8.00 „Labirynt
namiętności”
– telenowela
8.50 „Nigdy Cię
nie zapomnę”
– telenowela
9.40 S. obycz.
„Melrose Place”
10.30 Tele Gra – teleturniej
interaktywny
na żywo
11.00 S. sensac.
„Detektyw Hunter”

11.50 Telesklep
13.50 „Angela” –
telenowela
14.40 S. anim.
„Wojowniczk
z krainy marzeń”
15.05 „Maska” – film anim.
15.30 S. „Magiczni
wojownicy”
15.55 S. anim.
„Dragon Ball”
16.15 S. komed.
„Pełna chata”
16.45 S. komed.
„Krok za krokiem”
17.15 S. sensac. „Klaun”
18.10 S. sensac.
„Detektyw Hunter”
19.05 S. obycz.
„Melrose Place”
20.00 „Zawód:
dziennikarz”
– dramat.
22.05 S. obycz.
„Marlin Bay”
23.00 „Kaskaderzy”
– film sensac.
0.40 Big Brother Bitwa
– na żywo
1.40 „Ryzyko zawodowe”
– film sensac.



6.00 Muzyczny VIP
6.30 KINOManiaK
– odjazdowy
magazyn filmowy
7.00 Muzyczne listy
7.50 S. anim. „Alicja
w krainie czarów”
8.20 „Fiorella”
– telenowela
9.20 „Życiowa szansa 2”
– teleturniej
10.20 S. krym.
„Policjanci z Miami”
11.20 S. komed.
„Miasteczko
Evening Shade”
11.50 S. komed.
„Dharma i Greg”
12.20 S. komed. „Jak dwie
krople czekolady”
12.50 S. „Egzamin
z życia 2”
13.15 KINOManiaK –
odjazdowy
magazyn filmowy
13.45 Muzyczny VIP
14.20 S. anim. „Alicja
w krainie czarów”
14.45 Muzyczne listy
15.35 S. komed.
„Miasteczko
Evening Shade”
16.00 „Fiorella”
– telenowela
16.55 S. komed. „Przygody
Addamsów 2”

17.25 Relacja z
„Wścigu Pokoju”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.05 „Życiowa szansa 2”
– teleturniej
19.00 S. sensac. „Viper”
20.00 „Wyzwanie”
– film sensac.
22.00 Dziennik
22.12 Informacje sportowe
22.15 Prognoza pogody
22.20 INFORmator
gospodarczy
– magazyn
22.30 S. krym.
„Policjanci z Miami”
23.30 „Bitwa o Angię”
– film wojenny



8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.15 Krakowskie
Przedmieście 27
8.25 S. anim.
„Mapeciątko”
8.55 Jedyneczka
9.30 S. „Lassie”
10.00 S. anim.
„Duch Filharmonii”
10.55 Telezakupy
11.10 Zwierzęta świata
11.40 English and
Arts – nauka
języka angielskiego
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
– rolniczy
program inform.
12.20 Kontrasty – świat,
ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 „Klan” – telenowela
13.10 Program edukacyjny
13.20 Kiosk przy
Wspólnej –
poradnik dla
ubezpieczonych
13.30 Telezakupy
13.50 Forum
14.35 Podróże
male i duże
15.00 Wiadomości
15.10 Wyrzucił chorobę
15.35 Najbardziej
zachodnia Rosja
16.00 Rower Błażeja
16.30 S. „Moda
na sukces”
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.30 „Klan”
– telenowela
18.00 Mój ślad
w Telewizji
18.05 Między nami
18.50 5 minut o
Unii Europejskiej
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.10 „Zabójcza Lolita”
– film fab.
21.45 Oblicza mediów
22.10 Kronika
kryminalna
Jedynek –
poza prawem
22.35 Monitor
Wiadomości
23.00 Sportowy flesz
23.05 Czas na...
kontrowersyjny
dokument:
Członek
bez osłonek
23.50 „Szalone lata”
– film fab.



6.30 Telesklep.
7.00 Dziś na świecie.
7.30 S. „Izabella”.
8.30 S. „Dzień
urodzin burżuazji”.
9.30 S. „Tajemnice
Petersburga”.
10.30 S. „Lato
naszej tajemnicy”.
11.30 S. „Milagros”.
12.30 Film fab. „Tytoniowy
kapitan”.
14.00 „Ja sama”.
15.00 S. „Lato naszej
tajemnicy”.
16.00 S. „Milagros”.
17.00 „Izabella”.
18.00 Dziś na świecie.
18.30 Pasje Solowjowa.
19.00 S. „Tajemnice
Petersburga”.
20.00 S. „Dzień
urodzin burżuazji”.
21.00 Dziś na świecie.
21.30 Film fab.
„Panna młoda”.
23.00 Pasje Solowjowa.
23.30 We trójkę.



8.00 „Obudźcie
Muchina”.
9.20 „Kto dziesiąty”.
10.30 „Jekatierina
Woronina”.
12.00 „Pociąg stanął”.
13.35 „Aelito, nie zaczepiaj
mężczyzn”.
15.00 „Nowicjuszka”.
16.30 „Premia”.
17.55 „Precz z komercją na
miłosnym froncie,
czyli intymne
usługi”.
19.05 „Nigdy ciebie
nie zapomnę”.
20.30 „Trzcinyowy raj”.
22.00 „Żywy trup”.



7.00 Wiadomości.
7.15 S. „Rodzinne więzy”.
8.15 Panorama śmiechu.
8.45 Telegra „Słabe
ogniwo”.
9.45 „Jerasz”.
9.50 Bibliomania.
10.00 Wiadomości.
14.00 S. „Imperium
w niebezpieczeń
stwie. Błękitna
koperta”.
15.00 Wielkie pranie.
16.00 Wiadomości.
16.25 Bożkowie.
17.00 S. „Rodzinne więzy”.
18.00 Telegra „Kto chce
zostać milionerem?”
19.00 Czas.
19.35 S. „Imperium w
niebezpieczeństwie.
Podwójny Nelson”.
20.40 Jak wszystko było.
21.30 Czas.
22.00 Formuła władzy.
22.30 Nocna zmiana.



7.00 Film fab. „Najlepsi
z najlepszych”.
9.10 Z życia kobiety.
9.45 S. „Doktor Fritz”.
10.50 Sklep na kanapie.
11.00 Hitparada.
11.30 Klub TV.
12.20 Sklep na kanapie.

12.30 Filmy anim.
14.00 Film fab.
15.00 S. „St Tropez”.
16.00 Ukryta kamera.
16.30 Z życia kobiety.
17.00 Film dok.
17.25 S. „Doktor Fritz”.
18.30 Dziś.
19.25 Prognoza astrologa.
19.30 Film fab. „Elwira –
władczyni
ciemności”.
21.50 Prognoza astrologa.
22.00 Film fab.
„Bezkrzesna gra”.
23.15 Dziś.
0.10 Film fab.
1.00 S. „Marzenie
władzy”.



6.50 Gazetowy deszcz.
7.05 S. „Kiedykolwiek
wyrósł
nam skrzydła”.
8.00 Droga do Rosji.
8.40 Pietrowka 38.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00,
22.10 Wydarzenia.
9.15 Fantazje.
9.30 Data.
10.30 S. „Zranione serca”.
12.15 S. „Inspektor Kester”.
13.20 Droga do siebie.
13.30 Poczta polowa.
14.00 Regiony.
14.30 Wiek decyzji.
14.55 Spacery
z Batalowem.
15.25 Tajemnice Rosji.
16.15 Zaprasza
Borys Notkin.
17.00 S. „Bez
prawa
do miłości”.
17.50 Moskwa
biznesu.
18.05 Film fab.
„Cisi grabieżcy”.
20.45 „Wremieczko”.
21.15 S. „Komisarz
Moulen”.
22.50 „Telebukmacher”.
23.05 Kanał młodzieżowy.
24.00 Telefon zaufania.



8.30 Dziennik
piłki nożnej.
10.15 Piłka nożna.
10.30 Piłka nożna.
12.00 Piłka nożna.
13.00 Tenis.
16.00 Kolarstwo.
17.30 Piłka nożna.
18.30 Piłka nożna.
20.15 Piłka nożna.
20.30 Tenis.
21.30, 22.00 Golf.
23.00 Żeglarstwo.
23.30 Nowości Eurosportu.
23.45 Magazyn przygód.
0.45 Sport motorowy.
1.15 Nowości
Eurosportu.



6.00 Film fab.
„Kręte drogi”.
8.00, 15.00 Film fab.
„Veronica Clair.
Obnażone serca”.
10.00 Film fab. „Sowa”.
12.00, 17.00 S. „Ziemia
obiecana”.
13.00 Film fab.
„Beztrioskie noce”.
18.00, 23.00 Film fab.
„Morderczynie”.
20.00 S. „Prawo
i porządek”.
21.00 S. „Rodzina Szirali”.



8.30 Dziennik
piłki nożnej.
10.15 Piłka nożna.
10.30 Piłka nożna.
12.00 Piłka nożna.
13.00 Tenis.
16.00 Kolarstwo.
17.30 Piłka nożna.
18.30 Piłka nożna.
20.15 Piłka nożna.
20.30 Tenis.
21.30, 22.00 Golf.
23.00 Żeglarstwo.
23.30 Nowości Eurosportu.
23.45 Magazyn przygód.
0.45 Sport motorowy.
1.15 Nowości
Eurosportu.



3.00, 9.00, 15.00, 21.00
Piekny tydzień.
3.55, 9.55, 15.55, 21.55
Dlaczego wałą się
budynki? Ciśnienie.
4.50, 10.50, 16.50, 22.50
Czas przyszedł.
5.15, 11.15, 17.15, 23.15
Wielka przygoda.
5.45, 11.45, 17.45, 23.45
Rekiny.
6.10, 12.10, 18.10, 0.10
Oddział ratowników.
7.05, 13.05, 19.05, 1.05 Los
Neandertalcyka.
8.00, 14.00, 20.00, 2.00
Śmierć o północy.

Zesłanie Ducha Świętego w kościele Franciszkańskim pw. Wniebowzięcia NMP (ul. Trakų 9)
Serdecznie zapraszamy na nocne
czuwanie 18/19 maja (sobota/niedziela)
o godz. 22 00
Program: adoracja, katechezy, świadectwa,
eucharystia, agapa
**Bracia Franciszkanie i wspólnota „Dobrego
Pasterza”**

Firma „Joana” PKS Warszawa
 JOANA
WILNO - WARSZAWA - 21.30
codziennie
WARSZAWA - WILNO - 19.30
Zam. 010
tel. 48 16 34
Twój wybór - pewny partner podróży!

Chłodniej i z opadami

W połowie tygodnia będzie nieco chłodniej, przewiduje się przelotne deszcze i burze. W środę w nocy miejscami opady, rano lokalne zamglenia. W nocy 6-11 stopni, w środę w większości rejonów przelotne opady deszczu, miejscami burze. W dzień 17-22 stopnie, na wybrzeżu 14-16.

W czwartek w dzień miejscami przelotne opady. W nocy 5-10, w dzień 14-19 stopni.

LOTTO
Nr 2028

ZAIDIMAS
MEGA-2

Nr 660

Wyniki losowania z dnia 13 05 2002

02 05 06 09 14 15 17 21 26 27
30 38 39 41 42 45 52 55 56 59

01 02 08 22 26 29 + 16
6 liczb - 207697 Lt, 5 +1 liczb - 8059 Lt,
5 liczb - 837 Lt, 4+1 liczby - 22 Lt,
4 liczby - 12 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



(Zam. 011)

Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

HOTEL ARS VIVA

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	6 mies.	8 mies.
20 Lt	120 Lt	160 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	6 mies.	8 mies.
17 Lt	102 Lt	136 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) — indeks 0172

1 mies.	6 mies.	8 mies.
5 Lt	30 Lt	40 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach Wydanie codzienne w redakcji

"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudnicką 20),
"Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury
Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

1 mies.	6 mies.	8 mies.	1 mies.	6 mies.	8 mies.
14 Lt	84 Lt	112 Lt	13 Lt	78 Lt	104 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	6 mies.	8 mies.	1 mies.	6 mies.	8 mies.
65 PLN	380 PLN	520 PLN	24 PLN	144 PLN	192 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, VŠ.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	6 mies.	8 mies.	1 mies.	6 mies.	8 mies.
15 USD	90 USD	120 USD	6 USD	36 USD	48 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260101441, nr. 3700969, VŠ.l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt

DROBNE

Poznam samotną panią do lat 48, mówiącą po polsku. Pomogę w prowadzeniu działalności gospodarczej (biznesu).
Tel. 8 233 57235.

Naprawa miękkich i kuchennych mebli. Transport bezpłatny.
Tel. 76 01 31, 8 699 55169.

Kupię 1-pokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce.
Tel. 46 87 36, 8 686 32557.

Sprzedam 1-pokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce. Tel. 48 61 29.

Kupię 2-pokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce. Tel. 48 61 29.

Sprzedajemy deski podłogowe (800 Lt/m³), szalówkę wewnętrzną i zewnętrzną (15-16 Lt/m²), heblowane beleczki, listwy podłogowe. Vilnius, tel. 31 94 26, 8 698 22684.

Naprawiamy telewizory, kamery wideo, magnetofony, aparaturę dźwiękową, faksy, telefony (utrwalające numer, komórkowe, radiotelefony). Odkodujemy. Przyjeżdżamy. Vilnius, Kauno 34, tel. 33 14 69.

Kupię stare książki, monety i banknoty (papierowe pieniądze).
Tel. 32 80 93.

Produkcja i sprzedaż tanich ogrodzeń żelbetowych i żelaznych. Tel. 55 83 80, 55 82 23, 8 612 78634.

Kobieta z doświadczeniem poszukuje pracy opiekunki do dzieci.
Tel. 75 53 36.

Tani wypoczynek w Druskienukach (5 Lt od osoby za dobę do 20.06.2002 r.). Tel. 8 233 57235.

Wypożyczanie sukien ślubnych, wieczorowych, do I komunii św., smokingów. Duży wybór, niedrogo. Vilnius, Taikos 87/56. Tel. 212 93 60.

Unieważnia się legitymację studencką Jolanty Tyszewicz wydaną w Wojskowej Wyższej Szkole Rolniczej.
Tel. 69 83 02.

Uczę jęz. litewskiego. Przygotuję do egzaminów.
Vilnius, tel. 77 24 07.

projektowanie i produkcja reklamy

- zewnętrzna i wewnętrzna reklama
- firmowe opakowanie
- wizytówki, ulotki, broszury
- firmowe blankiety
- pocztówki, kalendarze
- nalepki, etykiety
- reklama na środkach transportu
- napisy na ubraniach i itp.

UAB **Gravesa**
STUDIO REKLAMOWE
Dariusis ir Gireno g. 2
LT-2038 Vilnius
tel.: (8-22) 33 23 41
tel.: (8-22) 61 97 15
GSM: (8-287) 9 48 48
GSM: (8-285) 5 65 94
e-mail: chem@is.lt

(Zam. 003)

AUTOKARY DO WYNAJĘCIA

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne

Tanio i wygodnie!

Solecznicki park autobusowy
tel./faks (8 250) 53 848

DEMONTA

Rowery
Części, regulowanie i naprawa

N. Vlnia, Linksmoji 5, tel. 67 24 57
godziny pracy: sklep 13.00 - 22.00
serwis 17.00 - 16.30

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

3

Cena za 1 minutę **3** Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
VŠ l. "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbinių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopolek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 — 250 — 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Pauszkievicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajczkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

* Dyżurny redaktor Irena Mikul